

Let Not The Light  
Of Freedom  
Be Extinguished!



# AMERICAN HOME

## AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

MILAN KRAVANJA 032798  
1301 COURTHOUSE RD APT 1406  
ARLINGTON VA 22201-2537

Serving in Ohio and Nationwide, over 200,000 American-Slovenians

Vol. 99 - No. 19

(USPS 024100)

AMERISKA DOMOVINA, MAY 8, 1997

ISSN Number 0164-68X

60¢

## SNH 'Friends' 10<sup>th</sup> Anniversary Celebration

1997 is a special year for the "Friends of the Slovenian National Home Inc." Why? Because it will mark the 10<sup>th</sup> year since "Friends" has been in existence.

In the past, we sponsored two Brunches every year, one in the Spring and one in the Fall. Since this is a special occasion we decided to have a dinner in place of the Brunches.

Upon your arrival Don and Rose Slogar will welcome you with a musical greeting. A delicious full course dinner will be prepared and served by Julie Zalar and her staff. Glasbena Matica will be featured in concert performance for your listening enjoyment. Glasbena Matica was our hall's Federation of Slovenian Homes Honoree for 1997.

Music by the Slogars will then be provided for your dancing pleasure.

This event will take place on Sunday, June 1, at the St. Clair Slovenian National Home, 6417 St. Clair Avenue. Doors open at 1:30 p.m. Dinner will be served at 2 p.m. Tickets are \$16.00 for members and \$18.00 for non-members. Tickets are available at the office of the Slovenian National Home, 6409 St. Clair Avenue (rear) or the Polka Hall of Fame, 291 E. 222 Street, Euclid.

For more information, please call Gerri Hopkins at 361-5115 or Stanley Frank at 391-9761. Reservations MUST be received by Tuesday, May 27.

As you know the purpose of the "Friends" is to maintain and preserve the largest and finest Slovenian National Home in the United States. Please show your support by attending this special event. See you there.

--Sylvia Plymesser



A surprise party was given in honor of Rev. John Kumse's 10<sup>th</sup> anniversary as pastor of St. Mary's Church in Cleveland on Sunday, May 4<sup>th</sup>. The event was held in the Collinwood Slovenian Home and was attended by 300 guests. The idea for the party came from Felix Gaser and was sponsored by all the parish organizations.

As Father Kumse entered the hall, he was greeted by the musical sounds of "For He's a Jolly Good Fellow," as played by the new St. Mary's Brass Band under the direction of John Nemeč. The entire congregation joined in the singing. Father Kumse seemed surprised and delighted to see so many of his friends. His mother and sister and family members were also present.

A delicious dinner was prepared by Mrs. Milka Krulc and served by her able waitresses. The various classes from St. Mary's parish each gave Fr. Kumse a hand-made present, or recited a poem on his behalf.

The choral groups from the parish also sang a few selections. The new band Veseli godci played dance music.

Pictured, left to right at the head table are, Sister Nina Vitale, O.S.U., Pastoral Minister, Mrs. Margaret Kumse of Barberton, Ohio (Fr. Kumse's mother), the Guest of Honor Rev. John Kumse, Rev. Joze Cerne, In Residence at St. Mary's, Rev. Joseph Boznar, pastor of St. Vitus, and Fr. Bill Jerse, in residence at St. Paul's parish in Euclid.

(Photo by Phil Hrvatin)

## Harbies celebrate 50 Years of Wedded Bliss

Ed and Julie Harbie celebrated 50 years of marriage on Sunday, May 4<sup>th</sup>.

They were married on May 3, 1947 at St. Vitus church, Rev. Fr. Victor Tomc officiated.

They are the parents of son Dale, son Rick and wife Candie (who reside in Deland, Florida), daughter Julie and husband Bob Petras (who reside in Columbia Station, Ohio), and son Ed Jr. and wife Michele live in Strongsville. Grandchildren are Bobby (9), Sarah (7), and Tommy Petras (4), and Rachel Harbie (2), daughter of Ed and Michele. They are the joy of their lives.

Ed is of Ukrainian descent, however, you wouldn't know it by his involvement with the Slovenes. He played the upright bass with one of the first Button Box groups, "The Euclid Button Box Players" (Joe Boldin, Frank Dremel,

John Holgash, Mary Jo Ziple (Hocevar). He played baritone horn with the former U.S.S. Band.

Ed retired from Ford Motor Company in 1986 after 30 years of service.

Now Ed and Julie are involved in the originating of the new St. Mary's Community band. Ed is co-chairman

with Eugene March. Julie is on the booster committee.

The happy couple celebrated their 50<sup>th</sup> anniversary with a Mass at St. Columbkille church in Parma, Ohio with family and friends, after which they had lunch at Emmanuel's

Julie and Eddie were pleased to share the occasion with several members of their bridal party: Joe Harbie, Paul Kekic, (Ed's sisters) Kay Fabin and Stella Sindelar, Jennie Woods and Mary Jevnikar.



## The Story of Mother's Day

The earliest Mother's Day celebrations can be traced back to the spring celebrations of ancient Greece in honor of Rhea, the mother of the gods. During the 1600s, England celebrated a day called "Mothering Sunday." Celebrated on the 4<sup>th</sup> Sunday of Lent Mothering Sunday honored the mothers of England.

During this time many of the England's poor worked as servants for the wealthy. As most jobs were located far from their homes, the servants would live at the houses of their employers. On Mothering Sunday the servants would have the day off and were encouraged to return home and spend the day with their mothers. A special cake, called the *mothering cake*, was often brought along to provide a festive touch.

As Christianity spread throughout Europe, the celebration changed to honor the "Mother Church" - the spiritual power that gave them life and protected them from harm. Over time the church festival blended with the Mothering Sunday celebration. People began honoring their mothers as well as the church.

In the United States Mother's Day was first suggested in 1872 by Julia Ward Howe (who wrote the words to the Battle Hymn of the Republic) as a day dedicated to peace. Ms. Howe would hold organized Mother's Day meetings in Boston, Mass. every year.

In 1907 Ana Jarvis, from Philadelphia, began a campaign to establish a national Mother's Day. Ms. Jarvis persuaded her mother's church in Grafton, West Virginia to celebrate Mother's Day on the second

anniversary of her mother's death, the 2<sup>nd</sup> Sunday of May. By the next year Mother's Day was also celebrated in Philadelphia.

Ms. Jarvis and her supporters began to write to ministers, businessmen, and politicians in their quest to establish a national Mother's Day. It was successful as by 1911 Mother's Day was celebrated in almost every state. President Woodrow Wilson, in 1914, made the official announcement proclaiming Mother's Day as a national holiday that was to be held each year on the 2<sup>nd</sup> Sunday of May.

While many countries of the world celebrate their own Mother's Day at different times throughout the year, there are some countries such as Denmark, Finland, Italy, Turkey, Australia, and Belgium which also celebrate Mother's Day on the second Sunday of May.





On the West Coast they are teaching a dialect language called Ebonics. We Slovenians ought to do the same thing - that is, formulate the Slovenian language into something others can understand, too. We could call it "Slovanics." But make it musical.

Take the Carlie Simon song, "You're so vain, you think this song is about you." We could make it our own by singing, "You're *Slo-vain*, you KNOW this song is about you."

How about, "The sweetest words you ever said - were about the beauty and serenity of Lake Bled."

"My wild Irish Rose, the sweetest flower that grows," could become, "My wonderful *Portorož*, its magnificence everyone knows."

\*

One of greatest thrills in the world is to be able to question an answer that no one else knew on the Jeopardy TV show.

Unfortunately, the other day, no youth contestant knew which great American was from Independence, Missouri. This astounded me because it was the hometown of Harry Truman, one of my favorite Presidents of the United States.

When Truman left the White House, after watching the Swearing-in Ceremony of President Eisenhower, his successor, he rode down to the train station three blocks away and simply took the next train home.

Thomas Jefferson retired to Monticello, his house in Virginia. He founded the University of Virginia, read Greek and Roman histories, then sold the books to the

U.S. government which eventually became the nucleus of the Library of Congress. Jefferson was a favorite of mine because his writings on Independence were influenced somewhat by the swearing-in ceremony of the Slovenian Dukes of Carinthia.

Another favorite Past President is George Bush, who signed the U.S. recognition of Slovenia. A few weeks ago he parachuted from an airplane. What a guy! And his wife is adorable.

When talking to retired people I like to ask them how they compare their lives to when they were working. Everyone says they like retirement much better. But most are involved in so many activities, they usually say they don't know how they ever managed to find time to work.

A lot of retirees volunteer their time. George Bush got together with a few other ex-Presidents and did a neat job of painting over some graffiti in Philadelphia. It shows that everybody should keep busy. Volunteerism is a hot topic today.

We all know it was President John F. Kennedy who eventually brought volunteerism to the forefront with the Peace Corps. He even had the quaint idea of people helping the government rather than sitting around looking for handouts all the time. Kind of reminds me of Anton Grdina and his fellow Slovenians who rebuilt some of the St. Clair area after the East Ohio Gas Explosion in 1943, at no cost to the city, county, state, nor federal government. They still had that old-fashioned European ethic value called self-sufficiency. Those Slovenians were a generation ahead of Kennedy and our modern Presidents.

Know what? I'm still very proud of our pioneering and present-day volunteer Slovenians and glad to see

our Presidents are following their noble examples.

\*

While scanning the World Wide Web for something that might be of interest to readers of Slovenian heritage, I typed in the words SLO, then hit the search key. What do you think came up?

"The SLO Files."

I was amazed to see a picture of the Hale-Bopp comet on the screen with a story of the SLO or Saturn Like Object trailing along behind.

Last November 15th, a photograph of Comet Hale-Bopp created a lot of excitement when the photographer came on a night radio talk show proclaiming the SLO was not a Slovenian after all, but a space ship three times the size of the Earth. The Slovenians listening were so disappointed, they immediately canceled their subscription to "Popular Nuclear Physics."

Fortunately, not too many listeners believed the photographer due to the fact a lot of ecologists called and informed everyone they discovered the solution. The unidentified object really was a giant rutabaga. They even went further and said that it had nothing at all to do with Slovenians except they were pretty good at growing produce, especially pole beans, which the ecologists couldn't seem to locate on their telescopes mounted on spy satellites.

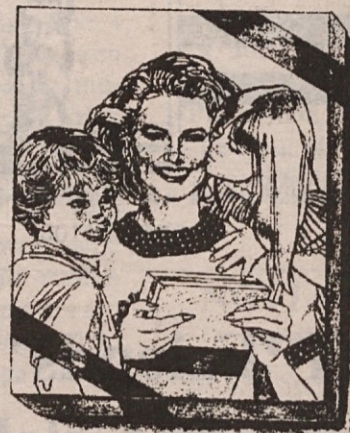
The mystery was cleared up when an alert Slovenian called up and informed the ecologists they had erroneously pointed their telescopes at Slovakia instead of Slovenia.

\*

Notice the bicycle riders now wearing those helmets? What are they expecting, someone to come running out shooting at them?

Then there are air bags in the cars to protect us from going through the wind-

100 WORDS MORE OR LESS  
by John Mercina



A HAPPY MOTHER'S DAY

TO

ALL THE MOMS !

shield. If you don't put your seat belts on and are stopped by the police, you could end up paying a stiff fine.

Notice now there is always somebody, somehow, somewhere trying to protect us from something. Pretty soon, the do-gooders are going to insist we walk around in bullet-proof vests and armor, carrying a baseball bat and a gas mask.

Cars, are *now* considered safe, but are not. They are not made from steel like they used to be, but cardboard and plastic. This is a directive from the environmentalists who don't want us to waste fuel driving around in a heavy car. Undaunted, the auto-makers invented vans and 4-wheel vehicles which use five times the amount of gas of a normal car thereby giving travelers the capability of taking the entire contents of their home with them when they go to the grocery store, thus giving conniptions to the environmentalists.

The other day I was preparing to travel in a funeral caravan. The director tried to put one of those magnetic plastic funeral flags on my car. There was nothing metal to stick it on. He gave up

and came back with a flag attached to a gizmo that clipped on to the window, which had to be kept shut to hold the flag in place.

It worked fine until the sun came out which prompted my beautiful young bride to remark it was getting warm inside the car and so I lowered the window a bit thereby releasing the flag to my astonishment as well as the cars following as it flew high in the air. The last I saw of the funeral flag, it had impaled itself into one of those mail-boxes carved in the shape of a Budweiser beer truck pulled by a team of Clydesdale horses.

Where will it all end?  
Here. This is the end.

\*

Agree or disagree, confused, or getting sleepy? E-mail your favorite correspondent at jim@buckeyeweb.com fax: (216) 361-4088, or splurge 32 cents for a stamp and an envelope addressed to Jim at 6117 St. Clair, Cleveland, OH 44103.



Happy Mothers Day

from all of us at:



2207B Lakeshore Blvd. • Euclid, OH 44123

Expand your horizons ... call EUCLID TRAVEL

(216) 261-1050  
1-800-659-2662  
FAX (216) 261-1054

Donna Lucas, Owner

Best Wishes for a Happy Mother's Day

ANGELA'S

Family Restaurant

Breakfast Served from 5 a.m. on...

Sundays 6 a.m. to 3:30 p.m.

Lunch and Dinner features

DELICIOUS HOME-COOKED MEALS

7121 St. Clair Avenue - Cleveland

-- 881-2342 --

-- NEW ADDITIONAL FREE PARKING --



**SHA Birthdays**  
 Happy birthday to the following residents of the Slovene Home for the Aged who were born in the month of May:

5-02, Anton Abolnar, 72, born in Sticna, Slovenia  
 5-04, Alice Zeleznik, 95, born in Slovenia  
 5-05, Helen Andrews, 80, born in Cleveland  
 5-06, Pauline Farrell, 86, born in Cleveland  
 5-15, Jennie Logar, 94, born in Slovenia  
 5-18, Mamie Mihelich, 87, born in West Virginia  
 5-20, Josephine King, 83, born in Turtle Creek, PA  
 5-21, Marie Parziale, 79, born in Cleveland  
 5-30, Mary Hrvatin, 91, born in Cleveland  
 5-31, Robert Novak, 69, born in Cleveland.

**Donation**  
 Thanks to John and Joe Hocevar of Cleveland, Ohio who donated \$25.00 to the American Home newspaper.

**Donation**  
 Thanks to Ed and Julie Harbie of Seven Hills, Ohio who donated \$20.00 to the American Home newspaper.

**Krofe sale**  
 St. Vitus Altar Society will have their monthly "krofe" sale on Saturday, May 10 from 8 a.m. on in the Social Room of the St. Vitus Auditorium.

**St. Clair Rifle & Hunting Club**  
 invites all interested people to a trapshooting competition at Kitchener, Canada, Saturday and Sunday, June 7 - 8  
 Round trip on bus plus dinner on Sunday \$50.00 a person.  
 Please call Ed Ujczch 391-8857 for information

(19-22)

**Happy Mothers Day**  
**Jean Sadowsky (A.J.)**  
**Jeannie Rovansek (J-9)**  
**Ann Rovansek**  
*With Love*  
**Emilee and Rikk**

**Plants - Corsages - Fruit Baskets**  
**Louis Slapnik & Son Florist**  
 from Don and Nancy  
**431-1126 - 6102 St. Clair Ave., Cleveland**  
*City-wide and Suburb Delivery*  
 A Most Happy Mothers Day to All Our Wonderful Mothers

**HOFBRAU HAUS**  
**MOTHER'S DAY BUFFET 11:30 A.M. - 7:30 P.M.**  
 Egg Dumpling Soup • Roast Pork Loin • Wiener Schnitzel  
 Roast Turkey • Beef Ala Hofbrau • Stuffed Cabbage  
 • Chicken  
 Plus: Salads, Potatoes, Vegetables And An Array Of Desserts.  
 Adults \$12.50, Children UNDER 12 Yrs. \$6.00 under 4 free  
**1400 E. 55 St. (2 Blocks So. Of I-90)**  
**(216) 881-7773 For RESERVATIONS**

**Happy Mothers Day**  
*"We're As Near As Your Phone" 486 4343 or FLO-WERS*  
  
**BIG BOUQUET FLORIST**  
 480 East 200 Street · Euclid, Ohio 44119

**CAPITOL BEVERAGE**  
*Imported Beers, Wines, and Champagnes, Including*  
**Slovenian wines**  
*Under New Management*  
 Mr. Frank Mocilnikar - Owner  
 Sharon K. - Manager  
**6104 St. Clair Ave. - 361-1229**

**Happy Mother's Day**  
 VESEL  
 MATERINSKI  
 DAN!  
**SHELIGA DRUG**  
 Tom Srsen, Manager.  
 Joe Sheliga, Tim Bright — Pharmacists  
 Prodajamo tudi uvožena živila!  
**6025 ST. CLAIR AVE. 431-1035**

**Cleveland Accounting Service**  
*We wish all our customers a*  
**HAPPY MOTHER'S DAY**  
 Call us 881-5158  
**6218 St. Clair Avenue**  
**Cleveland, Ohio 44103**

  
 — Happy Mother's Day —  
**Nosan's Slovenian Home Bakery, Inc.**  
 6413 St. Clair Ave. 361-1863  
 567 E. 200 St. 481-5670  
 Cleveland 44103 Euclid, O. 44119  
 Visit both places and get home-made cookies, breads, and famous Slovenian raised doughnuts, tortes and cakes.

**GABRIEL Insurance Agency**



Professional Insurance Management  
 Remember — If It's Insurance — We Sell It!

**Auto • Homeowners • Business • Bonds**  
**Life • Annuities • Hospitalization**

*We Wish You a Happy Mother's Day*

Call **BILL GABRIEL 731-6888** Fax: 729-2840  
**8251 Mayfield Road - Suite 208 Chesterland, O 44026**



# 4 Winning Life's Lottery

AMERISKA DOMOVINA, MAY 8, 1997

It was mid-May, the air warm and filled with the fragrance of the blossoms of spring. It was the night of our Senior Prom, the night Therese and I exchanged class rings, the night we started going steady.

Eight months later, I slipped an engagement ring on her finger, two days before I left to go overseas. Two-and-one-half years later came the wedding ring.

After that it was kids, Baptisms, First Communion, Confirmations, graduations, weddings, and finally, -- grandchildren. The previous sentence is packed with thousands of memories.

That night in May, when my heart throbbed, the one with twinkle in her eyes and that infectious smile on her face, took my class ring to let me know I was her kind of guy, was the night we started our journey through life together.

When I sit at our table in the morning, sipping my coffee, I look at my beautiful heartthrob. Her pretty hair is gray (I hope not because of me). The sparkle in her eyes? Still there, and magnified by her glasses. That infectious smile? It continues to warm my heart, just like yesteryear.

Beautiful daughters, handsome sons, and a home abounding in love are mine, thanks to Therese.

On this Mothers Day as our kids come home with their kids to help their mom celebrate this day, I remember it started with a ring exchange. That night in May, when Therese took my class ring, and gave me her class ring, I won life's lottery.

May God bless you for your efforts and may God bless you in your efforts.

These thoughts and memories are from one abundantly blessed.

--Rudy Flis

## St. Vitus Slovenian School Graduates 11 Students

On Sunday, May 18, eleven students from St. Vitus Slovenian language School will attend the 10:30 a.m. Mass in St. Vitus Church. At the conclusion of the Mass, the 11 will receive scholastic certificates indicating the completion of basic requirements in the Slovenian language, arts, history, geography, and related academic matters from the spiritual director of the school, Father Joseph Božnar.

This year's graduating class has been provided with another lifetime experience through an initiative started in 1993 for students of Slovenian language schools around the world, that is to spend two weeks in Slovenia in July, 1997. They will stay at the dormitory of the Bishop's School, which is under the direction of the archdiocese of Ljubljana.

Students will visit all the regions in Slovenia from the Adriatic Sea shoreline of Primorska to the subtle and unique *stork* sightings in Prekmorja, to visit the historical sites of the Slovenian people in Koroška (i.e., Carinthia).

The financial obligation to provide transportation to and from Slovenia plus other

related activities is with the students and parents. The Slovenian government is providing for excursions, sleeping accommodations and daily meals.

To offset some of the financial obligations the school has allocated \$3,000 toward the trip plus will have a series of fund-raisers from chocolate sales to raffle events. The cost for the Slovenian School trip is estimated to be \$20,000.

The students seek your help. You are asked to attend a benefit breakfast in St. Vitus Parish Auditorium, Cleveland immediately following the 10:30 a.m. Mass and graduation ceremony on Sunday, May 18. Cost is \$6.00 for adults, \$3 for child. Tickets may be purchased by contacting Linda Plečnik at 946-6847. Tickets also available on the day of the breakfast.

Eighth grade students at St. Vitus are: Franci Antloga, David Fuhry, Daniel Lavriša, Edi Mejač, Tone Ovsenik, Teja Petelin, Marija Plečnik, Franci Sever, Janči Skrabec, Elizabeth Yuko, and Megan Zupan.

--S.K.

Who has the easiest job in the world?

Easy, a candle-maker -- he only has to work on wick ends.

Why was it that in the old West they used manicurists to build the gallows?

Manicurists are expert in dealing with hangnails.



## SLOVENIANS ON INTERNET by Frank Tursic

IN THE BEGINNING...

A new weekly column for those of you that are on the Internet. Both Jim, the editor, and Mercina, have touched on the Phenomenon called "THE WEB". This column will bring to your attention WEB Sites that have a Slovenian and non-Slovenian connection. It is my hope that you, the readers, will contact me with newly found sites that may be of interest to others. World is shrinking. News happening right now thousands of miles away is as close to us as the computer in your home, office or school.

Here are today's sites for you to explore:

- <http://washingtonpost.com> = read next day's news by 2300 hours the previous night.
- <http://genealogy.ijp.si> = genealogy, heraldry & vexillology in Slovenia
- <http://feefhs.org/slovenia/sidb1/sgsn-si.html> = Slovenian surname index
- <http://paragliding.eunet.si/> = paragliding in Slovenia
- <http://tis.telekom.si> = elephant Book of Slovenis
- <http://www.rkc.si> =Catholic churches in Slovenia

PLEASE SEND AN ADDRESS FOR YOUR FAVORITE WEB SITE WITH A SLOVENIAN CONNECTION TO: [zuperman@ix.netcom.com](mailto:zuperman@ix.netcom.com) (NO SNAIL MAIL, please!)

### Garage Sale

Cinnamon Lake Garage Sale will be held on May 9 and 10 on CR 620, one mile E. of SR 89, one mile west of Albion, Ohio.

Food served at the Club house. -- 50+ families will be selling.

Be sure to make Cinnamon Lake Storage Barn and Mini Storage one of your priority stops (come early).

There will be comic books, knives, diapers, kitchen utensils, gloves, pocket books, statues, picture-frames, pots, and pans, antiques, paint, sheets, doors, hardware, chairs, pens, books, junk, 7200 feet of 7/16" rope, crutches, throw rugs, carpets, shoes, toys, dolls, games, miniature log house numbers, baseball equipment, baseball cards, Amish dolls, snaps, nails, screws, door hinges, giant umbrellas, balloons, musical instruments, office supplies, plus much more.

### Notice of Annual Meeting of Members

The annual meeting of members of the **SLOVENE HOME FOR THE AGED** will be held on **Friday, May 16<sup>th</sup>, 1997** at the **SLOVENIAN WORKMEN'S HOME** 15335 Waterloo Road, Cleveland, Ohio

Registration: 7:00 p.m. -- Meeting 7:30 p.m.

Members are cordially invited to attend this important meeting. Members, as defined in the Bylaws, are those individuals and organizations who have contributed a minimum of \$25 during the preceding year. For the 5/16/97 meeting, this is the period from 4/1/96 through 3/31/97.

— Happy Mother's Day —

## Wilke Hardware

Josephine (Zaman) Wilke

Paints, Glass, Housewares, Plumbing, Electrical Supplies, Garden Supplies, — Screens and Storms Repaired —

809 E. 222nd St. Euclid, Ohio 44123  
RE 1-7070

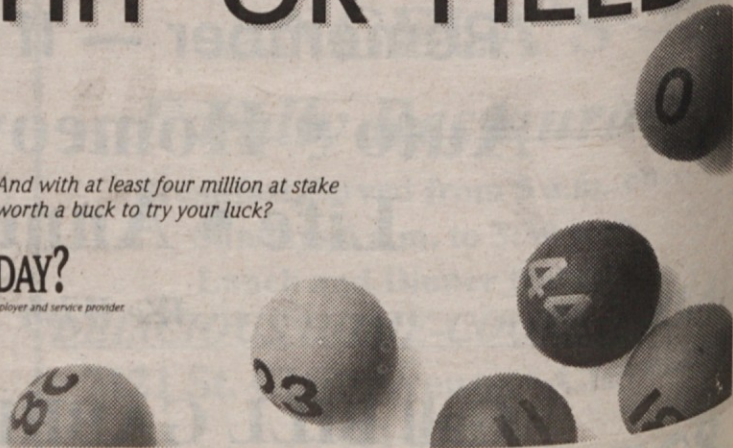
# OUR GAME PAYS YOU MILLIONS EVEN IF YOU CAN'T PITCH, HIT OR FIELD

All it takes to win Super Lotto is luck! And with at least four million at stake every Wednesday and Saturday, isn't it worth a buck to try your luck?



### FEEL LUCKY TODAY?

The Ohio Lottery Commission is an equal opportunity employer and service provider.





# The Holmes Avenue Pensioners News



The Emil Adamic chorus from Slovenia, under the direction of Dr. Mirko Slosar, sang Friday evening, May 2, at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue in Cleveland. The program was under the sponsorship of the Slovenian-American Heritage Foundation. (Photo by Tony Grdina)

## Get Your Stadium Hot Dogs from Slovenian Concessionaire

The Slovenian School of St. Mary's (Collinwood) is working hard at fundraising for an anticipated field trip to Slovenia in 1998.

One of the fundraising activities is to work at a concession stand at Jacobs Field on certain dates. So far they have worked the April 18th and 22nd games (both were very cold evenings, but they managed to do fairly well).

- Future dates are:
- May 20 - (Tuesday)
  - June 3 - (Tuesday)
  - June 17 - (Tuesday)
  - June 20 - (Friday)

June 25 - (Wednesday)  
More dates may be added later.

Readers are urged to stop by concession Stand #1 on those dates (first stand as you enter Gate C by Bob Feller's statue, on the 1st level in right-center field) to buy all your food and drink. The Slovenian school gets a share of the gross revenue taken in by the stand.

Unfortunately, they don't sell potica, klobase, and sli-vec... Just the traditional cuisine.

## Long Life

Enclosed is my check for another year's subscription to the American Home. (Plus \$10 donation) We appreciate the paper, and wish it a long life.

We have been blessed with a precious grandson, **Joseph Eric Egerton** (daughter Margie's son), born on July 7. He keeps grandma and grandpa busy, and we love every minute of it.

**Father Leopold Mihelich**, our retired pastor and long-time friend, is now 90 years old, and will celebrate his 65th jubilee of ordination on July 10, 1997. He is still doing well despite having had a severe stroke in 1989. His family in Maribor takes good care of him. He still says Mass every day, most of the time in his apartment, but sometimes in a church as well.

We wish you and all of our fellow readers well.

*Tople pozdrave,*  
**Joann Birska**  
& family  
Lakewood, Colo.

## Donation

Thanks to Marty and Marie Zugel of Ft. Myers, Florida who sent in a \$20.00 donation to the American Home newspaper.

the year for Coll. Slov. Home on Holmes Ave. was held on May 3rd honoring Lou Koenig. Support your Slov. Homes. Nice to see Matt Kajfez and Al Marn attending the meeting after being ill. To Emily Kersman who had surgery, get well, and Agnes Legaut, Dan Lipovec. To all our members who are ill, a speedy recovery. To our members, our condolences on the loss of a loved one: Mary Marinko, Josephine Klemencic, Gertrude Zalar, John Branisel, brother of Joyce LeNassi, and Fay Moro. To Dan and Lena Pavsek whose daughter Janice Mylott passed away. Our prayers are with all the families.

Chuck Krivec played the accordion for birthdays and anniversaries in April. Ref. served, and reverse raffle held. After the meeting a trip to the Slov. Home for the Aged on Neff Rd. This is our annual trip to entertain the residents who look forward to the sing-along and the accordion played music. Accordion players are Tony Losin, Tony Spandal, Steve Valencic. Thanks to all who helped to make it a grand time for the residents.

Our next meeting will be held on Wed., May 14th at 12:30 p.m.

--A.S.

## We Wish You a Happy Mother's Day

*A Mother's Day Greeting*  
**To All Subscribers**  
*You Have Been Enrolled in a Novena of Masses*  
beginning on Mother's Day and in a remembrance in all the prayers of the Marianists  
**DURING THIS YEAR.**

## 1997 JETTA GL

**BRAND NEW** Stk. #7443

# \$139<sup>00</sup>

**24 MONTH LEASE**  
**\$1295 DOWN PAYMENT**

\$2034 Total Due on Delivery  
Air conditioning, AM/FM stereo cassette, rear window defroster. **LAST ONE!** 6 Available At Similar Savings.

**Drivers wanted!**

\*24 month closed end lease. Refundable security, 1st month payment, \$450 acquisition fee, \$1295 cash down or trade equivalent due on delivery. Customer responsible for excess wear & tear & mileage in excess of 12,000 miles at 15¢ a mile. When approved credit. Plus tax & title. Total of payments = term x payment. Ends 4-30-97.

ED PIKE

**942-3191**  
**357-7533**

OPEN SUN. 12:30 - 4:30

9647 Mentor Ave.,  
Mentor, Ohio

Happy Mother's Day to All **Slovenia**

## MIHELIN

### TRAVEL BUREAU

*"For All Your Travel Needs"*

4118 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103

If your intentions are to visit or maybe bring your loved ones to the U.S.A. on a visit, please contact us. Phone (216) 431-5710

We Are American - Slovenian Travel Agency

Frank in Christina Mihelin - owners





## Benefit Dinner Helps St. Vitus Computer Lab

Proceeds from the Goulash Dinner held in St. Vitus auditorium on Sunday, March 2, was recently presented to Rev. Joseph Boznar, pastor of St. Vitus Parish in Cleveland, and Mrs. Jeanette Polomsky, the Principal of St. Vitus School.

The photo was taken in the Senator Frank J. Lausche Computer Lab in St. Vitus School. Pictured, from left to right: Joseph Hocevar, Vice-President of St. Vitus KSKJ Lodge No. 25 and 2nd Vice-President of the KSKJ Board of Directors; Charles Winter, President of the St. Vitus Holy Name Society and a member of St. Vitus KSKJ Lodge No. 25; Mrs. Jeanette Polomsky, principal of St. Vitus School; Anne Lunder, member of St. Mary Magdalene KSKJ Lodge No. 162; Joseph Baskovic, President of St. Vitus KSKJ Lodge No. 25 and retired 1st

Vice-President of the KSKJ Board of Directors; and Rev. Joseph Boznar. Frances Nemanich, President of St. Mary Magdalene KSKJ Lodge no. 162, was unable to be present.

Three photos on the wall in the background are of Bishop A. Edward Pevec, Msgr. Louis B. Baznik, and U.S. Senator Frank J. Lausche.

The KSKJ donated a total of \$1,000 as part of its Matching Gift Program, representing \$500 from each of the two mentioned KSKJ lodges.

The St. Vitus Holy Name Society also made a donation of \$500 toward a new computer and made its annual Easter donation to St. Vitus Parish. The three organizations co-sponsored the dinner.

--Joseph V. Hocevar,  
Dinner Chairman

# Coming Events

### Friday, May 9

St. Mary's Slovenian School Mother's Day program in school hall, 7 p.m.

### Friday, May 9

Dance at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St., Cleveland beginning at 7:30 p.m. Music by Bob Kravos.

### Sunday, May 11

Mother's Day Breakfast 9 to 12 noon at Slovenian National Home E. 80th St. \$6 adults, \$3 children under 8.

### Sunday, May 11

Concert, Dinner Dance at SNPJ Lodge 106 Ballroom, Imperial, Pa., featuring Tony Verderber from Slovenia. Tickets call 782-0938, 367-8217 or 343-4641.

### Friday, May 16

Annual Meeting of members of the Slovene Home for the Aged at Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd., Cleveland, 7:30 p.m.

### Friday, May 16

Dance at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St., Cleveland, music by Frank Moravcik.

### Friday, May 23

Annual May Devotions in honor of Our Lady of Brezje at 7:30 p.m. at Our Lady of Lourdes Shrine, Chardon Rd., Euclid, Ohio sponsored by Ohio Federation of KSKJ Lodges.

### Monday, May 26

AMLA Memorial Day Polka Bash at AMLA Center in Leroy Township, Ohio.

### Monday, May 26

Slovenian Cultural Society (Triglav) of Milwaukee, Memorial Day Picnic at Triglav Park at Wind Lake, Wisconsin.

### Sunday, June 1

Friends of the Slovenian National Home (St. Clair) Dinner and program 10th Year Anniversary.

### Sunday, June 8

St. Mary (Collinwood) Slovenian School Picnic at Slovenska Pristava. Dinner, music, games.

### Friday, June 20

Pork, kraut and dumpling dinner 5:30 to 8 p.m. at Slovenian National Home, E. 80 St. Donation \$7.

### Sunday, June 22

First Picnic (Prvi Picnic) of Slovenian Cultural Society (Triglav) at Triglav Park in Wind Lake, Wisconsin.

### June 22 - 29

200th anniversary of Bishop Frederick Baraga's birth celebration in Marquette, Michigan. - Slovenian Mass on Sat., June 28 at 7:30 p.m. in St. Peter's Cathedral. - Sunday, June 29: English Mass at 4 p.m. Banquet and Annual meeting 6 p.m. in Superior Dome.

### Sunday, June 29

Ohio Federation of KSKJ Lodges annual Picnic at the Slovenska Pristava in Harpersfield, Ohio. Games, food, refreshments, and music by the Veseli Godci.

### Sunday, July 13

Slovenian Cultural Society (Triglav) of Milwaukee, Wis., Mission Picnic at Triglav Park in Wind Lake, Wisconsin.

### Wednesday, July 16

Euclid Pensioners Club picnic at SNPJ Farm featuring pork chop dinner by Joe Stavanja. Entertainment by Joe Samsa and the Chromatic Club. Tickets \$10 call 585-2845 or 946-3878.

### Sunday, July 27

St. Anne KSKJ Lodge No. 150 Feast Day Mass at St. Lawrence Church, Newburgh, Ohio, at 10 a.m. Dinner at Sterle's at 12 noon.

Specialists in  
Corrective Hair Coloring



tina & brenda's

## HAIR SALON

5216 Wilson Mills Rd.  
Richmond Hts., Ohio 44143  
461-7989 / 461-0623

## Devotional to Our Lady of Brezje

On Friday, May 23, at 7:30 p.m., everyone is invited to meet at the Our Lady of Lourdes Shrine on Chardon Road in Euclid, Ohio for the KSKJ annual May devotions in honor of Our Lady of Brezje, Patroness of Slovenia.

This devotional is being sponsored by the Ohio Federation of KSKJ Lodges. It is anticipated that various Slovenian clergy will be joining us to participate in the devotional. The liturgical program is being planned by Rev. John Kumse, Pastor of St. Mary Church in Cleveland.

The prayer service will include the recitation of the Rosary in conjunction with a candlelight procession, Benediction, and the singing of the Slovenian Litanies to the Blessed Virgin Mary.

Please reserve this evening for the devotion to Mary, Our Lady of Brezje.

Joseph V. Hocevar  
Federation President

Join the group from Slovenia...

## Baraga Bicentennial Pilgrimage and Las Vegas

June 24 - July 5, 1997

Join your countrymen in faith from Slovenia as they visit America in honor of the bicentennial of the birth of

### Bishop Frederic Baraga (1797-1868)

This group is here under the sponsorship of the newspaper "Druzina" and includes Auxiliary Bishop Alojz Uran from Ljubljana and a number of other priests from across Slovenia - *Daily Mass and other devotions*

Be a part of the motor-coach tour and visit

- "Baragaland", the Upper Peninsula of Michigan



- Marquette, MI
- St. Ignace, MI
- Mackinaw City, MI
- L'Anse, MI
- Frankenmuth, MI
- Niagara Falls
- Toronto
- Chicago & Lemont, IL

Optional tour to Las Vegas and Hoover Dam

Air from Chicago to Las Vegas to Cleveland.

FOR MORE INFORMATION CALL TODAY

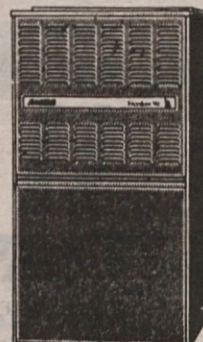
## TRAVELMAX, INC.

911 East 185th Street  
Cleveland, Ohio 44119

(216) 692-1700

(800) 677-1313

## Make the gas company wonder if you've moved.



Our Freedom 90 gas furnace is one of the most efficient you can buy. Over 90% efficient - compared to around 65% for most older furnaces. You can shrink your monthly gas bill to a fraction of its former self. And enjoy greater peace of mind, thanks to the Freedom 90's lifetime limited warranty. So see your American-Standard dealer about the Freedom 90, and give your neighborhood meter reader something to wonder about.

GORJANC™

HEATING & COOLING

A Name For All Seasons™

AMERICAN STANDARD  
Built To A Higher Standard

944-9444  
30170 Lakeland Blvd.  
Wickliffe, Oh. 44092



## DEATH NOTICES

### STANLEY J. MARTINCIC

Stanley J. Martincic, 80, brother of Josephine Bradach (Edward, dec.), Anthony (Eleanore, dec.), and the late Molly Frank (Stanley); uncle and great uncle.

Friends received Wednesday and Thursday, May 7 and 8 from 2-4 and 7-9 at the Zak Funeral Home, 6016 St. Clair Ave., Cleveland.

Funeral Friday, May 9, 1997 with 9 a.m. chapel service, followed by 9:30 a.m. Mass in St. Vitus church. Interment Whitehaven Memorial Park.

### DOROTHY F. BRUNDIC

Dorothy F. Brundic (nee Koren); wife of the late Frank J.; mother of Mrs. Judy (husband Tom) Kikendall; grandmother of three; great-grandmother of one; sister of the late Agnes, Matthew, Thomas, and Frankie.

Mrs. Brundic died Wednesday, April 30, 1997.

Funeral Mass was on Monday, May 5 at 9:30 a.m. at St. Felicitas Church, Euclid, Ohio. Interment All Souls Cemetery.

Family received friends at The Brickman & Sons Funeral Home, 21900 Euclid Ave.

Contributions to a charity of your choice.

### TILLIE PETERLIN

Tillie Peterlin (nee Krizmancic), 86, passed away in Sunset Point Nursing Home on Monday, April 28, 1997.

Tillie was born in Trieste. She came to the U.S. in 1913 and settled in West Virginia. She moved to Euclid in 1937.

Tillie was employed as a seamstress at Fisher Body/Coit Road for 20 years. She was a member of Euclid A.S.P.C.A. and SNPJ No. 53.

Tillie was the widow of Louis who died in 1993; the mother of Peggy (Mrs. Kenneth) Berner (NY); grandmother of David and aunt and great-aunt of many.

Friends received at the Zele Funeral Home, 452 E. 152nd Thursday 2-4 and 7-9 p.m., where services will be Friday, May 9 at 11 a.m. Burial in Western Reserve Memorial Gardens.

### CARST-NAGY Memorials

15425 Waterloo Rd.  
481-2237

"Serving the Slovenian Community."

### At Gateway

Dan Postotnik formerly with the Internal Revenue Service, and lately American Home newspaper advertising writer, is presently residing at Gateway Nursing Care Center, 3 Gateway Dr., Euclid, OH 44119.

### In Memory

Please accept this donation (\$50.00) in memory of my husband, **Frank Bittenc.**

--Albina Bittenc  
Euclid, Ohio

### In Memory

We enjoy reading the American Home. The extra \$25.00 is in memory of **Margaret Spenko, Angela Grill and Barbara Kogovsek.**

--Frank and  
Donnie Znidar,  
Cleveland, Ohio

### In Memory

John Kovacic of Mentor, Ohio donated \$20.00 to the American Home in memory of Senator **Frank J. Lausche.**

### In Memory

Please accept this \$20.00 donation in memory of my dear departed husband, **John F. Celesnik.**

--Antonette Celesnik Gaeta  
Willoughby, Ohio

### In Loving Memory Of the Second Anniversary Of My Husband



### Rudolph Zupancic

Died May 14, 1995

*The heartbreaks of that  
tragic day*

*Will never from us part  
As long as life and  
memory lasts*

*You will always live  
within Our Hearts.*

Sadly missed by:

wife, Millie  
daughter, Joanna and  
husband, George  
son, Rudolph and  
wife, Jennifer;  
grandchildren and  
great-grandchildren;  
and sisters Olga and  
Frances

## INTERNET NEWS AND NOTES

### Finding Lost Friends

(NAPS)—Some say old friends are the best friends. Have you lost touch with any of yours?

A free Internet service offers a new way to find old friends, loved ones or former classmates—wherever they may be around the globe.



A free, interactive service on the Internet can help people get in touch with those they have lost touch with.

All a person has to do to find this service is point their Web browser to [www.looking4u.com](http://www.looking4u.com), and post a free listing in the directory.

Unlike other services that give out long lists of identical names and phone numbers, Looking4U is a person-to-person interactive program, which can enhance the chances of finding the "right person."

## People Mattered More Than Business to Anton Grdina

Anton Grdina grew up in poverty in Ljubljana, Slovenia, and found success in America by meeting the needs of other immigrants.

Grdina found a niche in which he prospered, in which people mattered more than money. He wanted other immigrants to find the same conveniences and opportunities he had found.

Grdina came to Cleveland in 1897 and worked briefly as a street-sweeper. Later, he worked in a hat factory. In 1904 he opened a hardware store, Grdina & Co. Later, he added a furniture store and, in 1910, became an undertaker.

Originally he charged \$35 for funerals. During the

Great Depression, however, Grdina stopped keeping records. "If they had no money, we buried them anyhow. What's the use of keeping books in such cases?"

In 1916 he helped organize the Slovenian Building and Loan Association. Four years later, he added the North American Building & Savings Co. to his empire. Even as his fortunes soared, Grdina's commitment to the Slovenian neighborhood near East 60th and St. Clair Avenue never wavered.

--Michael King  
*Inside Business*

Thanks to John Mercina for submitting this interesting article.

A recent study funded by the Food Marketing Institute found that only 13 percent of shoppers check the calorie content of the food they buy, while 65 percent focus solely on fat.

CONGRATULATIONS AND CONTINUED  
SUCCESS

—Family Owned and Operated  
since 1908 —  
In time of Need — We are here  
to help you.



"FOUR GENERATIONS OF  
THE ZELE FAMILY"

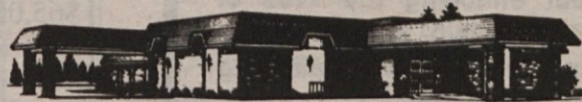
## Zele Funeral Homes, Inc.

Richard J. Zele — Louis F. Zele  
Sutton J. Girod — Louis E. Zele

452 East 152<sup>nd</sup> Street  
481-3118  
Cleveland, Ohio

## Happy Mother's Day

The  
*Dan Cosic*  
FUNERAL HOME



Finest Funeral Facility in Northeast Ohio  
28890 Chardon Road  
Willoughby Hills, Ohio 44094

Dedicated to Excellence in Funeral Service  
Dignified and Reasonable  
Pre-Planning Specialists  
Luncheon and Community Rooms Available

When the emergency arrives call us at

## 944-8400



# St. Clair Pensioners News

Welcome to the month of May. Gone are the cold days of winter. Soon we will be able to wrap ourselves in the warmth of the Sun. It has been a long wait. In the past month, we were teased with an occasional beautiful day of promised summer, only to again be blanketed with snow, rain, and chilling dampness and cold.

Again I say, welcome May.

Mother Nature has shaken off the mantle of winter and promises to bring forth for us the treasures of Summer. The earth now bare, will quickly lay down green blankets of grass. The trees will fill with leafy growth and some with flowery blossoms. And the sight and smell of beautiful flowers, in all colors, red, yellow, blue, gold, etc., to our delight will rapidly fill many void areas of the earth. Mother Nature -- we welcome you. PLEASE STAY A WHILE!

Along with the good news of the weather, we are also happy to report that Bertha Vidmar who underwent serious surgery, re-

ceived therapy, has returned home, is continuing with therapy, and is making satisfactory recovery.

I also received word that Jean Booth, who was Bertha's roommate at the nursing home, is scheduled to return home this week. Happy to hear that news, also.

Member Antonia Selesnik has been transferred to the Anna Maria Nursing Home. To date her condition has not improved. She does need your prayers and cards of cheer. Cards will reach her at the Anna Maria Nursing Home, Room #6, 889 North Aurora Road, Aurora, OH 44202.

Just recently I learned that well known and loved member Ann Hocesvar is in Euclid Meridia Hospital. I scolded her for not letting us know of her whereabouts. Teased her about being in the hospital, and told her that she had no business being there. Just kidding you know. Really, Ann is a very nice and friendly gal. Now hop down to the card shop (especially you men) and send her a cherry note. I am

sure that she will love that.

Member Daniel Postotnik has been confined to the Gateway Healthcare Center for observation. In making an inquiry as to his condition, I was told that he is showing signs of improving. Let him know that you care by sending him a cheerful card. Your cards and your prayers will do much good for him. Your cards will reach him at the Gateway Healthcare Center, Gateway Dr., Euclid, OH 44119.

This year's Annual Dinner and "Lucky Pick" drawing is over and only the pleasant memories remain. By all of the reports and comments I received, it was a success and enjoyed by all who attended. My regret is that I was not able to be there.

President Edward Karnak with his wife and assisted by Sylvia Plymnesser capably coordinated the planned arrangements and work assignments. Ann Krajc, Valerie Baznik and Ann Arhar as hostesses greeted and seated the guests. Tony Baznik and Ray Skully delivered take-out dinners to those unable to attend in person; Adolph Kotnik and Ed Arhar tended bar; Ann Zgonc and Noreen Skully moved about the hall selling "Lucky Pick" tickets for the drawing. They did a terrific job of it. Ed Karnak controlled the dinner ticket sales, while Sylvia Plymnesser controlled the "Lucky Pick" raffle tickets. Frances Karnak was the floater whose responsibility was to see that things moved smoothly and gave a hand whenever needed.

I did not get to see the

## Al Koporc, Jr.

Piano Technician  
(216) 481-1104

## LOT FOR SALE

Willoughby Hills  
Corner Oak and Eddy.  
100 x 170. City sewer,  
\$65,000 firm.  
585-4027

(17-20)

table center pieces, but was told they were very nice. A decision was made whereas by number selection a guest at each table was the winner of its table center piece. I must tell you that our Sunshine Lady, Irene Toth volunteered to make the lovely center pieces. Thank you Irene. Thanks also to the members who brought in wrapped gifts which were then given as door prizes.

Our member Anthony Brodnik has become quite proficient in the art of clock making. For a number of years now he has donated some of these works of his as prizes. This year was no exception. Tony, the Club thanks you for your thoughtfulness and generosity.

The dinner? To the best of my knowledge, everyone was satisfied. Thanks to Milka Krulc.

Thanks to the effort of Frank Rich and Joe Zgonc, for getting together a 7 piece band. They were good. No, they were better than that. Really. They were a crowd pleaser. The musicians were Frank Rich Joe Zgonc, Adolph Kapla, Tony Baznik, Eddie Rasper, Joe Samsa and Pete Latkovich. Thanks fellas, for a great job. We will keep you in mind for next year.

On April 30th, member Angela Kovach observed her 90th birthday. Befitting the occasion, her daughters Jeanne and Carol planned a surprise 90th birthday lunch at Sterle's to which they invited a number of Angela's friends. Unsuspectingly, Angela walked into the party room to be greeted by the shouts of "Surprise."

And it truly was a surprise to her. 90 years! One would never suspect it. And she looks so lovely! Not too many years ago she underwent heavy surgery. It is understandable that surgery leaves its mark on the victim. Without a doubt the loving care of her daughters has been her best medicine. Angela, we hope to see you with us for a long time yet. God bless you.

### Reminder:

Our coming meeting for May comes early. The third Thursday falls on the 15th. The meeting place is as usual, in the Kenik Room of the St. Clair National Home. Meeting is scheduled to begin at 1 p.m. Hope to see you there. Remember, Thursday, May 15th.

--Stanley J. Frank

### Week delivery

Since you're curious about how long delivery takes to distant points I would add that in my case it takes a week. I generally receive my copy the Friday the week following your issue date. It's welcome mail whenever it arrives.

--Frank Suhadolnik  
New Port Richey, FL

Hear about the dermatologist who started his business from scratch?

432-1114  
**Ann's Dressmaking and Alterations**  
Tues.-Sat.: 11 a.m. - 6 p.m.  
(Same Day Service)  
Weddings, Special Occas'ns  
6027 St. Clair Ave., Cleve.

## Pineapple Chicken

1 lb. chicken breasts  
Cornstarch  
8 slices canned pineapple,  
cut in wedges (or 13-1/2 oz. can pineapple tidbits)  
Cooking oil (salad)

Soy sauce  
Dash of pepper  
1 T. salt  
1 clove garlic minced

Remove skin from chicken and cut in 1/4" slice. Remove meat from bone with kitchen shears. Add mixture of 2 teaspoons cornstarch, pepper, 2 tablespoons oil, salt and 2 teaspoons soy sauce to meat. Drain pineapple and save juice.

Heat 1 tablespoon oil in skillet and fry chicken until just about done. Add pineapple, cover and cook 3 minutes. In a small pan, heat 1 tablespoon oil and fry the garlic. Add 3 to 4 teaspoons soy sauce, 1/4 cup water, 1/2 cup pineapple juice and 4 teaspoons cornstarch; stir until thickened. Place chicken and pineapple on platter and cover with brown sauce. Garnish with parsley. Serves 4.

## SeniorCare Assistants

If you enjoy working with seniors and are enthusiastic about enriching the lives of seniors wanting to remain in their home and communities, you will find satisfying employment with Caretenders.

We are looking for the following employees to provide care in the home setting:

- Certified Nursing Assistants
- Home Health Aides
- Personal Care Aides
- Companions/Sitters
- Homemakers
- Live-Ins

Call:

Pat Butler  
CARETENDERS  
(216) 901-1100

EOE

## Perkins Restaurant

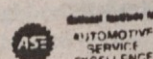
22780 Shore Center Dr.  
Euclid, Ohio 44123  
216-732-8077

Operated by Joe Foster

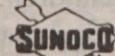
MAJOR & MINOR AUTO REPAIRS  
FOREIGN & DOMESTIC  
STATE EMISSIONS INSPECTIONS



DIESEL ENGINE REPAIRS  
4-WHEEL & FRONT WHEEL DRIVES  
COMPLETE DRIVE-TRAIN SERVICE  
FRONT END ALIGNMENT



## EUCLID SUNOCO SERVICE



222ND STREET  
940 East 222nd Street  
261-9544

200TH STREET  
470 East 200th Street  
481-5822

APPROVED  
AUTOMOTIVE REPAIR  
Joe Zigman, owner





### VESTI IZ SLOVENIJE

#### Predsednik vlad Janez Drnovšek na uradnem obisku v ZDA — Včeraj v Minneapolisu

Ta teden se mudi na uradnem obisku v ZDA ministrski predsednik Janez Drnovšek. V Washingtonu je imel vrsto srečanj z vodilnimi osebnostmi Clintonove administracije in kongresa. V svojih pogovorih je Drnovšek predstavil pričakovanje Slovenije, da bo povabljen v prvi krog širitve zveze NATO. Že pretekli petek se je Drnovšek sestel s svetovalecem predsednika Clintona za državno varnost Samuelom Bergerjem. Drnovšek se je srečal med drugimi še z novim obrambnim sekretarjem Williamom Cohenom in predsednikom odbora za mednarodne zadeve v predstavniškem domu Benjaminom Gilmanom.

Ker je v mestu New York potekala konferenca držav članic CEFTA, se je Drnovšek udeležil tudi le-te. Države članice CEFTA so Slovenija, Poljska, Madžarska, Češka in Slovaška, julija meseca pa se bo pridružila še Romunija. Na konferenci je govoril tudi podsekretar ameriškega trgovskega tajništva Stuart Eizenstat in to organizacijo zelo pozitivno ocenil.

Včeraj je bil Drnovšek na obisku v mestu Minneapolis, Minnesota, konkretnije na obisku na tamkajšnjem koledžu Augsburg. Ta visokošolska ustanova ima sporazum z ljubljansko univerzo za izmenjavo študentov in profesorjev. Tako študirata na Augsburg Collegeu trenutno dva slovenska študenta. Poudarek programa doslej je bil na gospodarskem področju.

Slovenski premier je imel včeraj predavanje na Humphrey Institute univerze Minnesote, govoril je na obedu v World Trade Centru v sosednjem St. Paulu, srečal se je tudi z minnesotskim guvernerjem Arnetom Carlsonom in predsednikom univerze Minnesote Nilsom Hasselmom.

Po vrnitvi v Slovenijo bo podal Drnovšek oceno svojega obiska. Po prvotnih vtisih pa kaže, da bo ocena zelo pozitivna.

#### Priprave na izredno zasedanje državnega zbora o vključevanju Slovenije v zvezo NATO — Zasedanje bo prihodnje sredo

Ta teden sta imela skupno sejo odbora parlamenta za mednarodne odnose in za obrambo. Osrednja točka seje je bila vključevanje Slovenije v zvezo NATO. Člani obeh odborov so bili precej enotni o tem, da je treba do madridskega vrha julija letos storiti vse, da bo Slovenija povabljen v prvi krog širitve. Nekateri poslanci opozicijskih strank so med razpravo izrazili dokaj pesimistične ocene o tem, ali bo Slovenija v Madridu res dobila povabilo za vključitev v NATO, prav tako za članstvo v EU.

Na seji je sodeloval državni sekretar v ministrstvu za zunanje zadeve Ivo Vajgl. Vajgl je rekel, da je Slovenija doslej dobila kar precej pozitivna mnenja tako v Bruslju (sedež NATA) kot od predstavnikov držav, včlanjenih v Bruslju.

V sredo, 14. maja, bo izredno zasedanje državnega zbora, na katerem bodo poslanci razpravljali o vključevanju Slovenije v NATO in EU.

#### Slovenija bo sodelovala v mirovni operaciji v Sloveniji s 27-člansko enoto

Obrambni minister Tit Turnšek je povedal, da bo prihodnje sredo v Albanijo odpotovala 27-članska sanitetna enota Slovenske vojske. Enota bo sodelovala v mirovni operaciji Zora, v kateri so enote raznih evropskih držav. Prednjačijo pa italijanske enote. V slovenski enoti bodo le pripadniki SV, ki so že služili vojaški rok in so se za to akcijo prijavi prostovoljno. V enoti bodo predvsem zdravniki, sanitetno osebje in pomožni del zaščite. Enota naj bi ostala v Albaniji tri mesece, možno pa je, da bodo njeno bivanje glede na tamkajšnjih razmer tudi podaljšali. Poveljnik enote bo major Boris Gregor, njegov namestnik pa Josip Bostič.

Gre za prvo tovrstno sodelovanje Slovenske vojske v mednarodni mirovni akciji.

### Iz Clevelanda in okolice

#### Materinska proslava—

Jutri, v petek, zvečer ob 7h ste vabljeni na materinsko proslavo, ki ga pripravlja Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti. Na sporedu bodo pesmi, deklamacije in kratka igrice, vse za dar \$4, v šolski dvorani.

#### Krofi—

Oltarno društvo župnije sv. Vida ima prodajo krofov to soboto s pričetkom ob 8h zj., v društveni sobi. Pridite!

#### Krasen koncert—

Pretekli petek zvečer je imel koncert v SND na St. Clairju Učiteljski mešani pevski zbor Emil Adamič iz Slovenije. Koncert je bil po splošni oceni odličen, posebej so izstopale solo točke pevke Vide Trošt. Udeležba je bila zelo dobra.

#### Spominska sv. maša—

V nedeljo, 25. maja, bo pri Lurški Mariji na Chardon Rd. spominska maša za žrtve 2. svetovne vojne in po njej. Dopis na str. 10.

### Novi grobovi

#### Albin J. Pecek

Umrl je 84 let stari Albin J. Pecek, vdovec po Mary, roj. Klopčic, oče RONALDA in MARYLYN WETZEL, 2-krat stari oče, 1-krat prastari oče, brat ANN NEW ter že pok. JOHNA, FRANKA, PAULA in NETTIE. Pogreb bo v soboto, 10. maja, iz Želetovega zavoda zj. ob 8.45, v cerkev sv. Kristine ob 9.30, od tam pa na Vernih duš pokopališče. Ure krogljenja bodo v petek pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

#### Stanley J. Martincic

Umrl je 80 let stari Stanley J. Martincic, brat JOSEPHINE BRADACH, ANTHONYJA in že pok. MOLLY FRANK, stric in prastric. Pogreb bo jutri, v petek, v Zak zavodu na 6016 St. Clair Ave. dop. ob 9., v cerkev sv. Vida ob 9.30, od tam pa na pokopališče Whitehaven. Ure krogljenja bodo danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

#### Frances Ulle

Umrla je 84 let stara Frances Ulle, rojena PUCCEL, vdova po JOHNU, mati FRANCES DURBAN in JEAN BRANTNER, 1-krat stara mati, sestra ANNE FELZ, ELISIE JENKINS, VERA PRATHER in že pok. FRANKA. Pogreb je bil 5. maja s pokopom na Whitehaven pokopališču.

#### Dorothy F. Brundic

Dne 30. aprila je umrla Dorothy F. Brundic, rojena KOREN, vdova po FRANKU, mati JUDY KIKENDALL, 3-krat stara mati, 1-krat prastara mati, sestra že pok. AGNES, MATTHEWA, THOMASA in FRANKIEJA. Pogreb je bil 5. maja s sv. mašo v cerkvi sv. Felicite in pokopom na Vernih duš pokopališču.

#### Korotan vabi—

Pevski zbor Korotan vabi na vsakoletni koncert v soboto, 17. maja, v farno dvorano sv. Vida. Na koncertu bosta sodelovali tudi slovenski šoli Marije Vnebovzete in sv. Vida. Pričetek ob 7. uri zvečer. Po koncertu zabava in ples, za katerega bo igral ansambel Staneta Mejača. Za rezervacijo vstopnic lahko pokličete gdč. Rezko Jarem na tel. št. 486-4343. Vsi lepo vabljeni!

#### Dom za ostarele—

Slovenski dom za ostarele ima letno sejo v petek, 16. aprila. Registriranje se prične ob 7h, seja sama pa ob 7.30 zv. in sicer v SDD na Waterloo Rd.

#### Mati leta—

Podružnica št. 25 SZZ vabi vse članice na obed, ki bo v nedeljo, 18. aprila, pop. ob 1h v Hofbrau Hausu na E. 55 St. (zaradi napačnih informacij smo pretekli teden sporočili napačno restavracijo). Počlaščena kot Mati leta za podružnico bo ga. Marija Cugelj.

#### Zajtrk—

V nedeljo, 18. aprila, pripravlja Slovenska šola pri Sv. Vidu zajtrk. Isti dan bo graducija učencev 8. razreda. Zajtrk bo po maši ob 10.30 in po graduciji, v avditorij pa lahko pridete od 11. ure dalje. Prebitek zajtrka bo pomagal kriti stroške potovanja nekaterih učencev in bivših učencev v Slovenijo julija letos. Vse podrobnosti v dopisu na str. 4.

#### Deset let—

Preteklo nedeljo se je v Slovenskem domu na Holmes Ave. zbralo več kot 300 gostov na obed, na katerem so farne organizacije in posamezni farani župnije Marije Vnebovzete izrekli zaslužno priznanje župniku č.g. Janezu Kumšetu, ki je zaključil svoje prvo desetletje kot župnik te še vedno zelo aktivne slovenske fare. K vsem že izrečenim čestitkam dodajamo pri AD tudi svoje!

#### Vnebohod—

Danes, 8. maja, je zapovedan praznik Gospodovega vnebohoda.

#### Srečanje urednikov—

Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu ter vladni urad za informiranje pripravljata srečanje urednikov slovenskih časopisov po svetu v Ljubljani med 29. junijem in 4. julijem. Po zadnjih informacijah so prijavljeni iz ZDA urednik AD in Glasa ADZ, urednik Glasila KSKJ Janez Nemeč, urednica mesečnika Zarja SZZ Corinne Leskovar in urednica slovenske strani Prosvete Vida Košir. Iz Argentine Tine Debeljak, iz Avstralije Ljenko Urbančič, vseh skupaj naj bi sodelovalo 18.



V sklopu vrste srečanj z raznimi predstavniki oblasti se je ljubljanski nadškof in slovenski metropolit dr. Franc Rode 23. aprila srečal tudi z ministrom za kulturo in bivšim predsednikom državnega zbora Jožefom Školčem. Pogovor je trajal poldruugo uro. Minister Školč in nadškof Rode sta srečanje ocenila za pozitivno. (gl. str. 13)



## AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave, Cleveland, OH 44103-1692  
Telephone: 216/431-0628 — Fax: 216/361-4088

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec — Publisher, English editor  
Dr. Rudolph M. Susel — Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:  
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,  
Frank J. Lausche, Paul Košir

### NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$30 na leto za ZDA; \$35 za Kanado (v ZD valuti)

Dežele izven ZDA in Kanade: \$40 na leto (v ZD valuti)

Za Slovenijo, z letalsko pošto, \$160 letno

### SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:

U.S.A.: \$30 per year; Canada: \$35 in U.S. currency

Foreign: \$40 per year U.S. or equivalent foreign currency  
\$160 per year airmail to Slovenia

AMERICAN HOME (ISSN 0164-68X) is published weekly for \$30 per year by American Home Publ. Co., 6117 St. Clair Avenue, Cleveland, OH 44103-1692. Periodicals postage paid at Cleveland, OH. POSTMASTER: Send address changes to AMERICAN HOME, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1692.

No. 19 Thursday, May 8, 1997

### EDO ŠKULJ:

## Spet kliče nas venčani maj

V knjigi Liturgika iz leta 1995 Marijan Smolik o priljubljeni slovenski ljudski pobožnosti pravi: »Šmarnice so ena izmed naših ljudskih pobožnosti, pri katerih molimo ali pojemo Marijine litanije, druge molitve in pesmi, pa tudi beremo določeno ali izbrano banje... Med Slovenci se je majniška pobožnost začela v ljubljanskem semenišču na pobudo četrtoletnika Jerneja Lenčka leta 1851, branje za to pobožnost pa je že leta 1842 iz francoščine priredil Davorin Trstenjak (Mesec Marije). Pobožnost se je hitro priljubila in 1855 s knjigo Janeza Volčiča Šmarnice dobila tudi izvorno ime po cvetlici, ki takrat cvete in diši... Slovenska cerkvena glasba je za šmarnice prispevala tudi posebne šmarnične pesmi na besedila, ki so v tem stoletnem obdobju nastajala in bila objavljena v verskih revijah.«

Naši verni predniki so se v mesecu majniku posebej spominjali Božje matere Marije. Maj jim je pomenil čas prebujajočega življenja v naravi. Bil je mesec radosti, ko so kljub velikemu delu prihajali v cerkev in prepevali Marijine pesmi. Naši predniki so živeli tesni povezanosti z naravno in so prav v stiku z njeno lepoto še globlje dojemali neskončno Lepoto, Boga samega. V naravi so opazovali porajajoče življenje, ki jim je pomagalo razumeti tisto Življenje, ki ga je podaril Bog človeku v nazareški mladenki Mariji. Ali niso tudi naše oči in naša notranja hrepenenja v mesecu maju naravnana k Mariji v nadzemeljski raj? Ali nam mnogobarvna lepota cvetlic po dobrih pomaga razumeti »sled sence onstranske glorie«? Ali nam polje in gaj ter cvetoči pašniki ne odkrivajo pristne lepote Rože skrivnostne, kot jo opevamo v lavretanskih litanijah?

V mesecu maju poletijo naše misli v mladost, v otroštvo, v najbolj nežna leta našega življenja. Kolikokrat smo kot otroci prihajali v mesecu maju v cerkev k Marijinemu oltarju, ki je bil ves okrašen z rožami, z belimi šmarnicami! Morda kot otroci nismo razumeli šmarničnega berila, ki ga je bral duhovnik, morda se nam je pobožnost zdela predolga, vendar otroško srce je zadovoljilo veselo in srečno občutje, da imamo kristjani poleg svoje zemeljske matere še nebeško mater, ki prosi za nas in nas varuje na poti življenja. Ta gotovost, da nas ima Jezus rad, da je naš najboljši prijatelj, in bližina Božje matere Marije nam je gotovo pomagala, da smo v svojem zorenju v odrasle kristjane laže prebrodili krize in težave in se z vso močjo oklenili Kristusa, ki je naša pot, resnica in življenje.

Včasih slišimo: »Ah, te šmarnice! To je za stare ženice in otroke. To ni za kritičnega človeka, ki ga prepričajo le trdni dokazi in znanstvene resnice!« Res je. Če bi nas raznovrstne pobožnosti — npr. tudi šmarnice — vodile zgolj v neko solzavo zdihovanje, če bi nas vodile proč od življenja in vsakdanjega dela, potem dol z njimi! Vendar zdrava pobožnost — in samo take se lahko kristjani držimo — ki se hrani z Božjo besedo, nas nikoli ne oddaljuje od vsakdanjega življenja in dela, temveč nas spodbuja in daje moči, da nam delo ni v breme, temveč v blagoslov in srečo.

Besedilo pesmi *Spet kliče nas venčani maj* je napisal Jože

## Iz Materinske proslave Slovenske šole pri Sv. Vidu 19. aprila



Učenke 6. in 7. razreda Slovenske šole pri Sv. Vidu so v pestrih narodnih nošah nastopale na Materinski proslavi, ki je bila v šolski dvorani 19. aprila 1997. Gostom so predstavile značilnosti prelepih slovenskih pokrajin. Na sliki so: Theresa Manfreda, Tončka Žakelj, Kati Zupan, Victoria Zalar, Jessica Bratkovič, Kristina Antloga, Sonia Domanko, in Jennifer Dolenc.

## Spominska sv. maša pri Lurški Mariji na Chardon Rd. v nedeljo, 25. maja

EUCLID, O. - Že več kot 50 let se Slovenci iz Clevelanda in okolice vsako leto ob tem času, ko se narava prebuja in vsa kipi v cvetju in zelenju, v najlepšem mesecu leta, zbiramo pri Lurški Mariji na Chardon Rd., kjer se spominjamo najstrašnejših dogodkov v zgodovini slovenskega naroda: krvave revolucije med II. svetovno vojno in izdajalskega vračanja Slovenske Vojske z vetrinjskega polja Titovim partizanom.

Letos se bomo zbrali v nedeljo, 25. maja. S sv. mašo, ki bo ob 12. uri - opoldne -, se bomo spominjali vseh žrtev, ki se niso mogle strinjati s partizansko sovjetizacijo naše domovine, Slovenije, in so bili zato mučeni in pomorjeni že med revolucijo, po njej pa več kot 12.000 iz Vetrinja vrnjenih domobrancev, četnikov in civilistov, ki so v groznih mukah in zasramovanjih umirali in padali pod streli slovenskih komunistov v kočevska, teharška in nešteta druga množična grobišča širom Slovenije.

Spominjali pa se bomo tudi vseh slovenskih fantov, ki so v ameriški vojski padli na Koreji in v Vietnamu. In tudi vseh povzročiteljev, ki so v svoji zaslepljenosti izvrševali grozodejstva, se spomnimo v molitvi, da bi že skoraj spoznali in obžalovali svojo veliko pregreho ter tako pripomogli k spravi, ki jo slovensko narod tako zelo potrebuje. Kako lepa bi bila Slovenija, če bi se popra-

vile vse krivice, ki so se dogajale, če bi si vsi državljani drug drugemu pomagali in si želeli samo dobro, se veselili uspehov posameznika in cele skupnosti. Da, to bi bil zares raj pod Triglavom.

Društvo slovenskih protikomunističnih borcev lepo vabi narodne noše, da s svojo navzočnostjo povzdignete svečanost spominske sv. maše in s tem še prav posebno počastite žrtve, ki so umrle za vero naših staršev ter za boljšo in lepšo Slovenijo.

Kot vsako leto bodo tudi letos molitve na pokopališču Vernih duš za vse naše drage pokojne, ki so umrli v tujini, in vseh, ki počivajo na clevelandskih pokopališčih, ter prav posebno še za te, ki počivajo na pokopališču Vernih duš. Molitve se bodo pričele ob 3. uri popoldne. Če le morete, pridite na oboje!

Za odbor DSPB  
A. O.

## Pristavski upokojenci sporočajo...

CLEVELAND, O. - Ko smo na zadnjem sestanku govorili, da naš klub obstoja že 10 let, je več članov predlagalo, da bi se za 10-letnico kluba vsi člani zbrali v restavraciji Slovenian Country House in to obletnico proslavili z dobrim kosilom. Kosilo naj bo plačano iz klubove blagajne.

Določil se je dan, tajniku Lojzetu Bajcu se je naročilo,

naj vse uredi, a delali smo račun brez krčmarja. Za dan, ki bi nam bil najbolj primeren, je bila dvorana v restavraciji že oddana.

Zato se je tajnik obrnil na Hrvaški dom Dubrovnik v Eastlakeu in tam uredil vse potrebno za kosilo.

Tako: Vse naše člane in članice obveščamo, naj pridejo v torek, 20. maja, ob štirih popoldne v Hrvaški dom. Treba je pa vedeti, koliko nas bo, zato lepo prošimo, da vsak, ki ima namen priti na kosilo, pokliče tajnika Lojzeta Bajca na tel. 486-3515, ali Franka Urankarja na tel. 531-8982. Če kdo nima prevoza ali ne more več voziti, naj to pove, ko pokliče, in ga bomo pobrali; važno pa je, da vemo vnaprej, koliko nas bo.

Deset let ni tako dolga doba, a če pomislimo nazaj, koliko naših dobrih, delavnih članov je že odšlo v večnost; koliko je bilo v teh desetih letih narejenega na Pristavi! Čez trideset tisoč dolarjev smo darovali Pristavi in drugim slovenskim organizacijam. Vsako leto smo počastili upokojenca leta. In še koliko lepih izletov smo imeli!

Bogu bodimo hvaležni za vse to in naj nam On da zdravja in moči, da bomo lahko še kaj dobrega naredili. Na svidenje, torej, 20. maja v Hrvaškem domu oz. njegovi restavraciji Dubrovnik v Eastlakeu.  
Za odbor: U.F.

## MALI OGLASI

FOR SALE

Euclid. Cozy, well-maintained 2 brdm bungalow. Air cond. Sun room. Call 543-1138.  
(16-19)

**Prijatelj's Pharmacy**  
St. Clair & E. 68 St. 361-4212  
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA  
ZA RAČUN POMOČI  
DRŽAVE OHIO - AID FOR  
AGED PRESCRIPTIONS

DRUŽINA  
4. maja 1997



Dr. MATE ROESMANN

**O, da ti je priti do svoje podobe, narod moj!**

(Oton Zupančič)

EUCLID, O. — V težkih prehodnih časih, kot je sedanji čas za narode vzhodne in srednje Evrope v katerih je, ne dolgo nazaj, vladal komunizem, je potrebna jasna in resnična podoba o preteklosti in sedanjosti in o izbiri prave poti v bodočnost.

Večina oblastnih funkcionarjev »nove« (stare) oblasti so ljudje iz starega režima, ki nam priporočajo, da je treba gledati naprej in pozabiti preteklost. Postaja pa vedno bolj očitno, da so ravno oni tisti, ki se ne morejo otresti preteklosti, se znebiti starih pogledov in starega mišljenja, starih metod političnega in gospodarskega poslovanja. Nočejo priznati, da je bila preteklost zločinska, polna krivic in hudobije. Dokler ne bodo storili tega slovenska bodočnost ne bo jasna in čista.

So pa v slovenski domovini možje in žene, ki poznajo in pričajo o resnični podobi preteklosti in sedanjosti in vedo, katera je prava pot v bodočnost. Sledi nekaj primerov takšnih pričevanj, ki so še bolj redki, a s časom jih bo vedno več.

»Slovenski vinograd, ta več kot tisočletni Božji nasad pod Triglavom, Te čaka.

Prej razvaljeni obod mu je za silo pozidan, stiskalnica je v novih brunih, tudi nove trte so zasajene, a kako naj bi manjkali sledovi polstoletnega divjanja velikega Merjasca. Zrak se še ni razdišal od njegove krvi in laži.

Z obraza slovenskega kristjana še ni izginila katakombska zasenčenost. Krščanska kultura še nima tiste samozavesti, do katere je upravičena bolj kot katerakoli druga podsoncem. Mladi slovenski človek, do obupa nasičen ideoloških in kemičnih mamil, mora spet začutiti nesmrtni čar Jezusa Kristusa.

Tvoja pot ne bo lahka.

Prihajaš na zemljo, preorano od revolucije, od brezbožne diktature in porabništva, čez katero gre sušni veter razkristjanjene Evrope. Prihajaš na zemljo samomorilne sle, časniške polpartijnosti, poganške pomeščanjenosti in kulturnega hazaderstva brez duha.

Na delu ne bo samo na novo restavrirano antikrščanstvo

**V BLAG SPOMIN**

Ob sedmi obletnici smrti našega dobrega moža, očeta, starega očeta in brata



**ANTON CESAR**  
ki ga je Gospod poklical  
5. maja 1990.

V miru božjem zdaj počivaj,  
dragi, nepozabni nam.  
V nebesih rajsko srečo uživaj,  
do svidenja na vekomaj.

Zalujoci ostali:

Žena: Ana Cesar  
Sin: Steve Cesar  
Hčer: Ani Zudic z družino  
in ostalo sorodstvo v Sloveniji  
in Ameriki.

udbovsko-partijskega porekla, ampak tudi cinična perversija in strateški satanizem.

Toda ob vsem tem ne boš sam.

Ob Tebi bo Učitelj, ki nam je zagotovil: 'Jaz sem z vami vse dni do konca sveta.' Ob Tebi bo nebeška Gospa, ki si je med privilegirane kraje svojih obiskovanj zadnji čas izvolila tudi našo Slovenijo. Okrog Tebe bo potencial svetostnih energij, iz katerega Te bo krščanska skupnost podpirala z ljubeznijo in molitvijo.

(Iz pozdrava novemu nadškofu pisatelja Alojza Rebule. Družina, 13. april 1997.)

»Med ljudmi, kakršne sem srečala v Planici, me je živeti strah. Nestrpnost, prerivanje, odriavanje in suvanje, nesramne opazke, kletvice in prostaštvo. Petje ob harmoniki in veselje, ki so ga zvečer kazali na TV, ni moglo prekriti nestrpnosti, ki je zbujala strah. In vendar smo bili vsi tam zato, da bi se veselili poguma skakalcev, da bi navijali za naše in skupaj z Primožem slavili zmago! (Amfiteatrski odnos do tujih skakalcev, ko je množica navdušeno ploskala ob padcu, res ni vreden človeka!)

Nikomur se ni nikamor mudilo, nismo bežali pred sovražnikom, ni nam gorela hiša, iz katere se je treba čimpreje rešiti, hrane in pijače ni zmanjkalo niti za tistega, ki je prišel zadnji! Čemu potem vsa nestrpnost in prerivanje? In kako bi šele bilo v tej posuroveli množici, če bi se znašli skupaj ob hudem trenutku, ne na zabavi?

Smo res raja brez kulture, brez olike, brez najosnovnejšega človeškega dostojanstva?

**Kaj se dogaja v Sloveniji?  
Z Ameriško Domovino  
boste vedno na tekočem!**

In zakaj? In zakaj so bili ljudje na hipodromu drugačni? Zakaj?

Ja, nova evangelizacija bi ubogi Sloveniji res zelo prav prišla, pravzaprav je že nujna in kmalu bo prepozno. Komur je kaj do slovenstva, domovine in prihodnosti (oh, kako velike, sladkobne besede!), bi se moral nad vsem skupaj resno zamisliti in seveda ugotoviti od kje nam resnično grozi nevarnost, kaj pa nas lahko reši. Kajti taki, kakršni smo, bomo vsak hip napravili dediščino, ki smo jo prejeli od prednikov, in se utopili v talilnem loncu svetovne povprečnosti, med ljudmi z velikimi trebuhi in veliki očmi, ki jim je vseeno prav vse, razen lastnega trenutnega užitka. Pa bi bilo škoda, ne, čeprav nas je samo dva milijona!

(Irena Sever pod naslovom *Strah in groza v rubriki »Družine«: Žgoče ta hip*, 13. aprila 1997.)

»Ta država komaj še koga potrebuje, če sploh koga. Ima stranko, ki bo skupaj s svojimi zmeraj novimi pristaši spretno vladala in se redila do leta 4000. Ima predsednika, ki bo z zmeraj novimi 99 odstotki zmeraj znova izvoljen. In ima medije, ki bodo poskrbeli, da bo zgodba o uspehu videti še uspešnejša, kot je, in predsednik še bolj moder in prijazen, kot v resnici je. Kritični glasovi bodo še naprej in zmeraj znova drhal in paradoks, kdo bo tudi še fašist, brez skrbi.

Razumem, da je za naše ustvarjalce podob kratkoročno največja skrb pravzaprav zanesljivih 99 odstotkov za predsednika Kučana. Je sicer v redu, le nekako nesposobno je. Vsaj v demokraciji. Prej je bilo v redu in spodobno oboje. Malo preveč so zavihali roka-ve, prijazna podoba je naenkrat preveč lepa in kup glasov je prevelik.

V tej kampanji (za volitve državnega predsednika) se bo navsezadnje spet vse cedilo od prijaznosti v prijazni deželi prijaznih ljudi, kakor se pravzaprav cedi že vsa ta leta, ko kampanja traja; vse novodobne cankarjanske kreature bodo šle čez oder, veselilo se bo in ukalo in štriki bodo peli po napetih zadnjicah vrh Triglava. Vendar podpisanega tukaj ne bo zraven. To staro burko si bodo lahko v celoti odigrali brez njega.

(Pisatelj Drago Jančar v *pisnu Delu*, 27. marca 1987.)

(dalje na str. 12)

**Obvestilo upravičencem na vrnitev lastnine ali odškodnino po denacionalizacijskem zakonu RSlovenije**

Združenje lastnikov razlaščenega premoženja, Adamič Lundrovo nabrežje 2 v Ljubljani in American Owners of Property in Slovenia, P.O. Box 561, San Ramon, CA 94583, svetujeta vsem, ki imajo še nerešene terjatve do Republike Slovenije, da sporočijo podatke o svoji zadevi na naslov:

c/o Mr. Brad Fredden  
Country Officer for Slovenia  
Slovenian Desk  
U.S. Department of State  
2201 C Street, N.W.  
Washington, D.C. 20520  
Tel.: (202) 647-2276  
Fax: (202) 736-4853

Podatki naj vsebujejo sledeče:

1. - Ime in priimek upravičenca
2. - Točen naslov v ZDA
3. - Kdaj (datum) je bil vložen zahtevek za denacionalizacijo
4. - Pri kateri upravni enot - takrat občini je bil zahtevek vložen
5. - Kaj je obsegal zahtevek (zemlja, gozdovi, objekti, podjetje)
6. - V kakšni fazi je rešitev zahtevka
7. - Kaj je vzrok, da upravičenec še ni dobil vrnjenega premoženja
8. - Če upravičenec ni prejel delno ali vsega premoženja, kje so vzroki

Ameriško poslaništvo v Ljubljani pravi, da čaka navodil, če naj intervenira v tej zadevi. V Vaši korespondenci lahko opozorite zunanje ministrstvo, da Vaša terjatev poteka od leta 1991, ko ste verjetno že bili ameriški državljani.

Če želite, lahko tudi pošljete podatke na zgoraj navedeni naslov American Owners of Property in Slovenia, da jih predložimo zunanemu ministerstvu:

Kopijo Vašega pisma pa lahko, če želite, pošljete Vašemu predstavniku in senatorju v Kongresu.

Vladislav Bevc

**OB MATERINSKEM DNEVU...****Ob drevesu solza**

CLEVELAND, O. - Jutranji mrak, zagonetni čas pred prebujenjem svetlobe in vsega živega. Človek ob tem nemirno pričakuje. Zgodilo se bo nekaj velikega — rodilo se bo novo življenje... Neslišno prisluškujemo pred sinjimi vrati svetlobe, vse je pred nami. Jutranja zarja, ki nas hoče popeljati iz pozabljenja v zavest.

Hodil sem po Vetrinjskem polju. Vse je bilo tiho, le tu pa tam je iz rosne trave skočil zajček. Bližal sem se potoku in cerkvi, ki je bila ob robu taborišča — taborišče ljudi, ki so zapustili domove svojega rojstnega kraja in odšli v negotovost. Dom pod milim nebom.

Ko tako hodim zaslišim jok ob potoku. Ob drevesu je stala žena v dolgem krilu z glavo naslonjeno na drevo. Njeni dolgi lasje, spleteni v kito, so se premikali ob lahnem vetru po hrbtu. Zaslišala me je, se obrnila - opazil sem objokani obraz in solze v očeh. Nekaj trenutkov je bila čisto tiho. S solzami v očeh mi je pričela govoriti:

Pred dnevi so privozili angleški tovornjaki in odpeljali mojega edinega sina. Zvedela sem, končal je svoje mlado življenje v Teharjih. Tu sva prišla z očetom in sva nastanjena pod milim nebom. Vse najino premoženje je na cizi, ki sva jo vlekla od doma pa do tu. Ležišče pa imava pod njo. Videla sva svobodo, ki prihaja. Iz Polhograjskih hribov so prišli in naju osvobodili - vzeli so nam kravico in prašička. Na dvorišču lesene hišice, pokrite s slamo, pa so na steno zapisali: »Smrt fašizmu - svoboda narodu!«

Tedaj sva razumela, kaka svoboda prihaja. Vse najine misli in upi so bili na najinem sinu. Sedaj je še to splahnelo - ostala sva sama. Kako sem ga vzgajala v ljubezni in poštenju! Še sedaj se spominjam, kako je shodil. Vedno se me je držal za roko, ko sva šla po dvorišču v mali hlev, kjer sta bila krava in prašiček. Držal se me je za roko, ko sem molzla. Nekega dne meseca maja se mi je izmuznil iz roke, ko sem končala z molzenjem in sam odhitel par desetih korakov naprej. Obstal je in nasmehnil, nekoliko je počakal, nato pa je prihitel do mene. Sklonila sem se, objel me je in poljubil ter izustil: mama, mamica! Kako veselje sem začutila v notranjosti od otroka, ki sem mu dala življenje.

Ostrmel sem med tem pripovedovanjem. Sam sem se zamislil. Odšel sem tudi od doma. Niti nisem pomislil, kaka bolečina je bila v notranjosti moje mame. Spominjam se je vsaki dan, še posebno ta mesec. Natrgal bom na polju cvetlice in jih položil pred Tvojo sliko in vezenino, ki so jo napravile Tvoje ročice. Vse je minljivo — ljubezen matere je večna...

Tabor DSPB - S.V.

**MALI OGLASI****FENCES — OGRAJE**

Any type of fence. Chain link, wood and ornamental iron. Railings for steps. Porches, balconies. We have our own surveyor. Call:

**JOKIC FENCE CO.**  
944-6777

(x)

**Vladimir M. Rus**  
**Attorney - Odvetnik**

6411 St. Clair (Slovenian National Home)  
391-4000

(FX)



## O, da ti je priti do svoje podobe, narod moj!

(nadaljevanje s str. 11)

»Zaskrbljujoče je nepriznavanje pravice do vrnitve premoženja Cerkvam in drugim verskim skupnostim, njihovim ustanovam oziroma redovom, ki delujejo na območju Slovenije. Gre za boljševidni odnos do vere in vernikov in zanižanje obče koristnega pomena teh ustanov in njihovega položaja v našem pravnem redu.

Skupen koren vseh pobud za referendumsko izrekanje o spremembah Zakona o denacionalizaciji je nepriznavanje temeljev pravne države. Novejše pravne in zgodovinske raziskave, ki temeljijo na proučevanju primarnih virov iz zgodovinskih arhivov, dokazujejo, da tudi tedanja sodišča, ne samo upravni organi, niso bila samostojna, neodvisna in nepristranska oblast. Bila so orodje za izvajanje revolucije, učinkovito sredstvo za 'uničenje ljudskih škodljivcev', 'borbeni organ' za preganjanje razrednega sovražnika. Tudi sodišča so bila podrejena upravnemu aparatu in monopolni komunistični partiji.

Iz vseh teh razlogov je nujno dosledno uresničiti določbe zakona o denacionalizaciji, ki je bil sprejet po dolgotrajni obravnavi, in bi vsaka sprememba povzročila nenadomestljivo škodo številnim upravičencem. Po sedanjih podatkih je bilo rešenih okoli 40% denacionalizacijskih zahtevkov. Analiza rešenih zadev bi pokazala, da so bili rešeni zlasti zahtevki upravičencev, ki so bili takrat (in so še danes) nosilci oblasti.

Na drugi strani pa številni upravičenci, njihovi potomci, med njimi je veliko Slovencev po svetu, številni so umrli nasilne smrti, doživljajo nove krivice, ker jim država ne vrne protipravno odvzetega premoženja. Iz opisanih vzrokov je vsaka sprememba pogojev vračila protipravno odvzetega premoženja iz ZDen nemoralna in protijustavna.«

(Ugledni odvetnik in predsednik SSK-KRS Daniel Starman v rubriki Družine »Odmevi in predlogi«, 13. aprila 1997.)

»Podatke o zbranih podpisih za izvedbo referendumov proti vračilu posesti Cerkvi na Slovenskem javna občila red-

no priobčujejo. Nobeno od njih pa se ne vpraša, koliko bodo referendumski v resnici stali, kdo jih je naročil in kdo bo ves ta cirkus tudi plačal. Vsi pozabljajo, da je lastnina ustavno zavarovana, zato je vsakršno poseganje vanjo ne glede na to, čigava je, protizakonito dejanje. Prav zato se že v naprej ve, da naročniki izvedbe referendumov, četudi bo izglasovan, ne morejo računati na uspeh. Približevanje Evropi in spoštovanje načel demokratične države namreč pomeni tudi nedotakljivost lastnine. In če so jo Cerkvi leta 1947 odvzeli, ji jo morajo zdaj skladno z zakonom tudi vrniti.

Ni dvoma, da ji lastnino zdaj odtegujejo ljudje natanko istega kova kot leta 1947. Tako kot takrat niso spoštovali pravice do lastnine, te ne spoštujejo niti danes. Kontinuiteta se nadaljuje.

Sicer pa se stvari pri vzpostavljanju prave demokratične države kljub novi vladi niso v ničemer spremenile. Kadrovske čistke se nadaljujejo, pri njih pa sodeluje tudi nova koalicijska partnerica Liberalne demokracije. Nepotrđitev Romane Logar za generalno direktorico Agencije RS za plačilni promet je vsekakor simbolnega pomena. Gre za dokončni obračun z ljudmi, ki se vladajoči eliti niso bili pripravljeni podrediti. Nerazumljivo je, da pri tem sodeluje tudi stranka, ki je bila v prejšnjem vladnem mandatu ena izmed največjih zagovornic pokončnih ljudi oziroma pravnega reda, poštenja in države brez korupcije. 'Perje bo frčalo,' je nedavno dejal njen predsednik. To že frči, vendar na povsem drugačnem koncu.«

(Urednica Vida Kocjan, uvodnik v Demokraciji, 3. aprila 1997.)

»V resničnosti še nimamo resne opozicije. Nimamo niti svobode javnih glasil in pravne države. Do zdaj še nismo odpravili monopolnega gospodarstva. To pomeni, da do dekomunizacije še ni prišlo. Smo le na njenem formalnem začetku.«

(Dr. Peter Jambrek, član Ustavnega sodišča, pri Okrogli mizi Nove revije, aprila 1997.)

»Petdeset let je to ljudstvo živelo v diktaturi, katere sesta-

vni del je bila sistematična manipulacija javnosti-dolgotrajna, enosmerna in učinkovita. Izvajali so jo prek javnih občil, vrtcev, šol, javnih nastopov politikov, različnih forumov cicibanske, mladinske in študentske in vseh drugih organizacij. Vse to je pustilo v človekovi zavesti in podzavesti posledice, ki jih ni mogoče odpraviti s spremembo institucionalnega sistema in v kratkem času.

Simbolna propagandna sporočila so obdelovala dušo slovenskega človeka in pripovedovala, da je tu neka oblast, ki je ljudska in napredna, levo in desno od oblasti pa so sovražniki. Na desni so bili to fašisti, meščanska desnica, liberalizem, zagovorniki parlamentarne demokracije in večstrankarskega sistema, emigracija, klerikalizem in tako dalje.

Na levi so bili ultralevičarji, birokrati, stalinisti in še bi lahko našteali. Vladajoča 'avantgarda' pa je skrbela za odkrivanje odklonov raznih vrst in imela ustaljeno metoda delovanja: najprej stigmatizacija, in če je bilo treba, tudi poklicna, politična ali celo fizična likvidacija. V resnici je sistem vzdrževala majhna skupina posameznikov, ki so se vrteli v središču tako imenovane ljudske oblasti in skrbeli za odkrivanje in preprečevanje levih in desnih 'odklonov'.

Ideje marksizma in samoupravljanja so sicer v zadnjih nekaj letih zginile iz vrhnjih plasti zavesti ljudi. Vendar pozorno spremljanje javnih občil odkrije in pokaže idejni izvor številnih današnjih medijskih sporočil. Tudi današnja propagandna sporočila so marsikdaj le za današnjo rabo prilagojena in prevedena propagandna sporočila iz totalitarnega obdobja.

Zdaj se res ne govori več o avantgardni vlogi ljudske oblasti. Ta pojem je nadomestila politična sredina. To naj bi bilo tisto pravo, za vse sprejemljivo. Levo in desno so odkloni tako kot prej. Zavest, ki je bila desetletja gojena, je še vedno navzoča v slovenskem človeku in se na žalost vzdržuje tudi prek javnih glasil, namesto, da bi javna glasila in novinarji načrtno gojili in širili sodobno evropsko kulturo človekovih pravic, se pravi pogumnega in osebno tveganega

## Sestri Ivanki v blag spomin

V petek, 11. aprila smo pokopali našo drago Ivanko Žonta roj. Bajec, bivajoča v Hamiltonu, Kanada. Prezgodaj si nas zapustila draga mama, stara mama ter sestra. V Kanadi žalujejo sin Peter in družina, v Clevelandu žaluje sestra Dragica Pust, in v Sloveniji žalujejo za njo, sestra Angelca in brata Slavko in Liči.

Ob veliki udeležbi pri sv. maši v cerkvi sv. Gregorija se je z lepimi besedami od nje poslovil g. France Slobodnik. Moški zbor pod vodstvom Blaža Potočnika ji je prekrasno prepeval, ter nas vse ganil do solz. Blaž, prisrčna Ti hvale. Nato jo je množica sorodnikov in prijateljev spremljala na njen zadnji dom, kjer smo se od nje takole poslovili:

Draga Ivanka,

Teško nam je govoriti ob slovesu, ker vsi vemo, kako hudo nam je, ko se od Tebe zadnjikrat poslavljam. Življenjska resnica pa je, ki smo jo slišali že kot otroci:

Da bo umrl, vsak dobro ve, Ne pa kdaj, kako, in kje.

Ivanka, Ti imaš odgovor za vse troje: kdaj, kako in kje. Končana je Tvoja zemeljska pot, Tvoj zadnji dom je skopan tu. Ko si se v nedeljo s sestrom Dragico sprehajala po tem lepem vrtu, si vzdihnila, "Nande, kako rada bi že ležala zraven Tebe."

Kako hitro se Ti je ta želja izpolnila. V torek, 8. aprila, si mirno zaspala in se preselila na kraj miru. Končala si svojo življenjsko pot, ki je bila včasih strma in s trnjem posuta.

Rodila si se v Mirni, skrivnostni a prelepi Dolenjski.

boja za individualne in kolektivne pravice in svoboščine.«

(Dr. Peter Jambrek, član Ustavnega sodišča in Evropskega sodišča za človekove pravice, kot odgovor na vprašanje: Kako bi označili stanje duha slovenske družbe v času tranzicije?, novinarka Marjete Smolnikar v razgovoru, objavljenem v Demokraciji, 17. aprila 1997.)

(KONEC)

Tako kmalu si izgubila dobro mamo. Z vero v srcu in obdri teti, ki Te je vodila v mladost, si se zgodaj pridružila Marijini družbi in si nam tolikrat s ponosom kazala svetinjo znak Marijine družbe.

Sam Bog ve, koliko dobrega si naredila, ko si skupno z Ireno, Dragico in drugimi leta 1945, na vlaku na poti iz Novoga mesta skozi Štajersko stregla in lajšala trpljenje neštetim domobranskim ranjenecem, kot bolniška sestra.

Bog Ti je dal veliko talentov, bila si bolniška sestra, izurjena frizerka, šivilja, posebno pa dobra kuharica in gospodinja. Ko si preko begunskega taborišča prišla v svobodno Kanado, si se najprvo zaposlila v New Brunswick, potem sta si pa z možem Nandetom ustvarila prijeten dom tu v Hamiltonu ob sinu Petru ter vnukih Davidu in Michaelu.

Tolikrat smo si segli v roke in se veselo objeli, sedaj si pa odšla brez besede, kakor da se Ti mudi. Gospodar življenja Te je poklical in Ti si ubogala, mi pa žalostni gledamo za Teboj.

Ivanka, na tem pokopališču si našla svoj pravi dom, kjer Te je sprejelo v objem že veliko prijateljev in znancev. Večen naj bo mir, ki ga uživaš in ga ne bo nikoli konec. Rada si prepevala slovenske pesmi, slovenska beseda Ti je bila pri srcu, ljubila si svojo družino, imela si dobro besedo za vse, ki smo prišli pod Tvojo streho, zato smo prepričani, da si že za vse poplačana.

Draga Ivanka, ko se ob odprtem grobu posavljamo od Tebe, Ti moramo povedati, da Te bomo pogrešali vsi, ne samo Tvoji, zato bo spomin na Te še dolgo živel v naših srcih. Naj Ti bo lahka kanadska zemlja. Počivaj v božjem miru, draga Ivanka.

Tvoja Milica

BRALCI AMERIŠKE DOMOVINE: PRIPOROČAJTE NAŠ LIST!

### V spomin staršev

52. obletnica



PETER  
Padel kot domobranec  
16. aprila 1945

20. obletnica



FRANČIŠKA  
Umrla  
11. maja 1977

CERAR

Zadnja prošnja tete Francke:  
"Ne pozabi Slovenijo." Ne bom.

Gospod, daj jim večni mir in pokoj.

Zaljujoči:

Peter z družino, v Sloveniji  
Helena Klesin z družino, N.Y.  
Mara Hull z družino, Lakewood, Oh.  
Ivana, Frank v Clevelandu  
ter ostali sorodniki.

Low Prices On Travel To Europe!!

Amsterdam *699	Dusseldorf *689	Milan *709
Frankfurt *689	Birmingham *619	Paris *669
Hamburg *709	Munich *649	Stockholm *799
Ljubljana *799	London *599	Libson *709
Manchester *679	Madrid *729	Vienna *729
Budapest *799	Berlin *659	Zurich *709

Our Springtime Payless Sale Makes Europe Affordable For And Your Family

<b>HANSA TRAVEL</b> 216-631-6585	<b>TRAVELMAX</b> 216-692-1700	<b>BUCHNER GLOBE</b> 216-731-8606
-------------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------



## Še nihče ne ve, kdaj bo beatifikacija A. M. Slomška

*Dr. Marjan Turnšek, vicepostulator apostolskega postopka za beatifikacijo škofa Slomška, odgovarja na nekatere polresnice o zadnjem dogajanju okrog prvega slovenskega kandidata za svetnika in o tem, kaj se je v resnici zgodilo 4. februarja letos na Kongregaciji za zadeve svetnikov v Rimu, na kateri je pet zdravnikov razpravljalo o domnevnem čudežu.*

• Ko sva se lani, štiri dni pred papeževim obiskom v Sloveniji pogovarjala o postopku beatifikacije A. M. Slomška, ste bili v nasprotju z večino zelo previdni v napovedih o tem, kdaj bomo Slovenci dobili prvega svetnika. Kot se kaže danes, ste imeli prav.

Lahko kot pomočnik uradnega pospeševalca apostolskega postopka za Slomškovo beatifikacijo poveste, kje natančno je sedaj uradni postopek? Menda naj bi 4. februarja letos medicinski strokovnjaki Kongregacije za svetnike v Rimu dali soglasno pozitivno mnenje o domnevnem čudežnem uslišanju na Slomškovo prošnjo? Kako se je Slomšek »odrezal« na tej stopnji?

Hvala za vprašanje. Zdaj je verjetno že zares vsem jasno, da je na poti do beatifikacije veliko korakov. Vsekakor še nismo povsem na koncu. Smo spet korak bližje k beatifikaciji častitega božjega služabnika A. M. Slomška.

Ker je bilo tudi glede zadnjega dogajanja razširjenih kar nekaj polresnic, mi dovolite, da malo natančneje razložim, kaj se je v resnici zgodilo.

Četrtega februarja letos je bila na Kongregaciji za zadeve svetnikov v Rimu seja zdravniškega kolegija (consulta medica), na kateri je pet zdravnikov specialistov razpravljalo o domnevnem čudežnem ozdravljenju, ki ga je postulatura lani jeseni predložila kongregaciji



v predpisani obliki Pozicije o domnevnem čudežu.

Splet okoliščin je botroval dejstvu, da je bil pri razpravi navzoč tudi papež Janez Pavel II. s svojimi sodelavci, ki se je udeležil plenarne seje kongregacije, v katero so vključili tudi razpravo zdravnikov. Po temeljiti razpravi je vseh pet strokovnjakov potrdilo, da gre v danem primeru za nenavaden potek dogodkov, ki ga ni mogoče razložiti z medicinsko znanostjo.

Po tem sodeč lahko torej rečem, da se je Slomšek pred zdravniki dobro »odrezal«, saj ni bilo potrebno k Poziciji o domnevnem čudežu dodati nobenih novil pojasnil.

• Ali se vaše delo vicepostulatorja, ki se je pričelo v Rimu leta 1990, bliža h koncu ali ste še vedno angažirani? Lahko natančneje opišete, kako je potekal tako imenovan proces o čudežu? Je imela katera od komisij kakšno pripombo?

Delo postulatorja in vicepostulatorja se konča, ko je celoten postopek končan. To pa se zgodi z razglasitvijo za svetnika in ne za blaženega. Ker pa ni končan niti postopek o domnevnem čudežu (ki je samo del celotnega procesa), še tudi moja vloga ni zaključena.

Angažiranost je odvisna od poteka postopka. Bolj ko gre vse gladko, manj je sprotne dela. Proces o čudežu se je pričel s sporočilom s terena, da se je na Slomškovo priprošnjo

zgodilo nekaj nenavadnega. Takoj smo pričeli zbirati dostopno gradivo in poskušali dobiti izjave ljudi, ki so kaj o tem vedeli. Po pregledu zbrane gradiva sva s postulatorjem povprašala za neuradno mnenje nekaj zdravnikov in na podlagi svoje teološke ocene in njihovih mnenj prosila škofa škofije, v kateri se je dogodek zgodil, da je naredil uradno preiskavo s pomočjo posebne komisije, ki je bila ustanovljena na pristojnem cerkvenem sodišču.

V tem škofijskem delu postopka je ta komisija povabila k pričanju vse, ki so bili najtesneje povezani z dogajanjem: samega ozdravljenca, njegove najbližje, zdravnike in drugo zdravstveno osebje, duhovnike, ki so bili v neposrednem stiku z ozdravljencem, in nekatere izmed tistih, ki so v obliki devetdnevne prošni Slomška za posredovanje.

Naloga te komisije ni bila ugotavljati, ali je dogodek čudež ali ne, ampak samo verodostojno zbrati dejstva in dokumente. Ugotovitve sodišča so bile nato posredovane Kongregaciji za zadeve svetnikov, ki je preverila formalno pravilnost postopka (junija 1996), nato pa dovolila postulatori, da je pričela s pripravo Pozicije o domnevnem čudežu.

Natisnjena pozicija je bila nato spet predložena Kongregaciji, ki jo je poslala v postopek. Ta ima štiri stopnje: prva je obravnava medicinskega kolegija - petih zdravnikov, druga obravnava teologov, nato plenarna seja kardinalov in škofov Kongregacije za svetnike in od njih dobi predlog za razglasitev čudeža papež.

Iz tega je razvidno, da je naš primer doslej uspešno prešel prvo stopnjo obravnave. Ugotovitev zdravnikov odpira vrata teološki razpravi, ki bo kon-

## Sakralna dediščina je skrb Cerkve in države

**Ljubljana** — Minister za kulturo Jožef Školč je sprejel 23. aprila na delovni pogovor ljubljanskega nadškofa in slovenskega metropolita dr. Franca Rodeta. Po svojem prvem uradnem srečanju, ki se je razmahnilo na poldrugeto uro, sta sogovornika njegovo vsebino povzela za javnost.

Nadškof dr. Franc Rode je povedal, da sta s sogovornikom najprej soglašala o potrebi po obnovi sporazuma med Cerkvijo in državo, ki zadeva arhivsko gradivo in cerkvene arhive. Sam je načel vprašanje državne pomoči pri obnovi zlatih baročnih cerkvenih oltarjev, ki jih je na Slovenskem več kot tristo in katerih restavriranje bo terjalo visokospecializirano strokovno znanje ter precej denarja. Spregovorila sta tudi o vračanju nacionaliziranih cerkvenih objektov.

Nadškof se je ministru zahvalil za njegovo pripravljenost za sodelovanje pri pospešitvi denacionalizacijskih procesov. Ob koncu je ugotovil, da je bil razgovor izredno prijateljski, v ozračju medsebojnega razumevanja ter pripravljenosti na tvorno medsebojno sodelovanje med Cerkvijo in državo.

Minister Jožef Školč je dodal, da bosta s sogovornikom nadaljevala sodelovanje na pozitivnih izkušnjah, ki sta si ju njuni ustanovi pridobili pri varovanju skupne kulturne dediščine. Med zgledne primere sodelovanja sodi po njegovem sporazumu o uporabi arhivov, ki ga bo potrebno prilagoditi novemu zakonu. V varovanje sakralne kulturne dediščine so vključeni vsi slovenski zavodi za varstvo naravne in kulturne dediščine, krepki pa se tudi splošna zavest javnosti o potrebi po ohranjanju in varovanju dokazov narodove preteklosti. Glede vračanja cerkvenih objektov je dejal, da na ministrstvu trenutno ni zadeve, ki bi »čakala« na njegovo soglasje.

Z gostom sta se pogovarjala tudi o njegovih bogatih izkušnjah, ki si jih je pridobil med službovanjem pri svetem sedežu v Vatikanu, in o možnostih, da bi se z njegovo pomočjo odprla vrata katere od evropskih fundacij za sofinanciranje slovenskih kulturnih projektov.

**Slavko Pezdir**  
Delo, 24. aprila 1997

čana verjetno v nekaj mesecih, ko bo osem teologov z branilcem vere razpravljalo o našem primeru s teološkega vidika in ugotavljalo, ali gre pri tem tudi za nadnaravno dogajanje in torej za resnično čudežen potek dogodkov.

Mnenje teh dveh komisij pa mora nato še v pretres na generalno sejo kongregacije, kjer škofje in kardinali - člani kongregacije dokončno potrdijo ali pa ne čudežnost dogajanja in v pozitivnem primeru poročajo papežu. On z močjo svoje karizme nezmotljivosti tudi končno veljavno potrdi, da je konkreten primer resnično čudež, torej avtentično znamenje božjega delovanja na priprošnjo častitega A. M. Slomška.

• Pripravljenost pozicijo o domnevnem čudežu ste predložili 13. maja lani. Ze tedaj ste svarili, da jo bo kongregacija obravnavala v normalnem teku, da se ne bo več trudila za pospešitev postopka. Normalno traja, kot ste dejali, od oddaje zgodovinske pozicije do sklepa tri do pet let, če ni treba priskrbeti dodatnih raziskav. Ali sta morala z dr. Maksimilijanom Jezernikom, glavnim postulatorjem, priskrbeti kaj dodatnega gradiva, dodatne študije?

Če smo povsem natančni, je vse potekalo takole: po 13. maju lani je bilo mogoče predložiti pozicijo, ker pa je kon-

gregacija šele lani junija potrdila veljavnost škofijskega dela, postopka, jo je bilo praktično nemogoče dokončati preko poletja in jo v jeseni oddati. To pa je že posledica dejstva, da kongregacija ni več delala izjem, saj je bilo takoj jasno, da je od 13. do 19. maja prekratko obdobje, da bi se lahko dokončal postopek o čudežu.

Kar pa zgodovinsko pozicijo, ki je bila sprejeta lani, zadeva, lahko mirno trdim, da so nam šli na kongregaciji zelo na roko in so jo obravnavali v pospešenem ritmu, drugače ne bi prišlo pred papeževim obiskom v Sloveniji niti do razglasitve herojskih kreposti. K temu je pripomoglo tudi dejstvo, da ne zgodovinarji, ne teologi, niti škofje in kardinali niso zahtevali kakšnih novih pojasnil.

• Se strinjate s tem, kar smo prebrali pred časom (kritična izjava škofa dr. Franca Krambergerja za mariborski Večer o postopku, ki teče »po polževu«), da papež ni hotel »obiti« svojih sodelavcev in zato ni prišlo do razglasitve v času njegovega obiska v Sloveniji lani maja?

Ker ne poznam celotnega konteksta izjave našega škofa, je tudi ne morem komentirati. Kar pa se tiče papeža, moram reči, da bi bilo izredno neresno (dalje na str. 14)

## V BLAG SPOMIN

OB DESETI OBLETNICI  
NAŠEGA OČETA, STAREGA  
OČETA, PRASTAREGA  
OČETA, TASTA IN STRICA



**FRANC JARC**

ki je zatisnil svoje mile oči  
dne 7. maja 1987.

Sladka nam je misel na Te,  
na ljubeči Tvoj nasmeh,  
na besede ljubeznive,  
ki imel si jih do vseh.

Žalujoci:  
Sinovi z družinami  
Hčerke z družinami  
17-krat stari oče  
4-krat prastari oče  
ter ostalo sorodstvo  
v Ameriki in Sloveniji.  
Euclid, Ohio, 8. maja 1997.

Visit Our Slovene American  
Auto Repair Shop!  
**NOTTINGHAM AUTO  
BODY & FRAME**  
Frame Straightening  
Collision Repair  
Painting  
19425 St. Clair Avenue  
Tel. 481-1337  
Michael Bukovec, Owner

## V BLAG SPOMIN

OB PRVI OBLETNICI SMRTI



**GREGOR VASLE**

UMRL 6. MAJA

Pozabili Te ne bomo  
vse do konca naših dni;  
v srcih bomo Te nosili,  
dokler nam življenje tli.

Njegovi žalujoci:

Francka, rojena Švigelj - žena  
Gregor Vasle - sin  
Milka Želodec,  
Milena Starlein - hčerki  
Dorica - snaha  
vnuk, vnukinja in pravnujinja  
Andrej - brat, v Sloveniji  
in ostalo sorodstvo

## BRICKMAN & SONS

FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio



## Še nihče ne ve, kdaj bo beatifikacija škofa Slomška

(nadaljevanje s str. 13)

od njega, da bi »obšel« kon-  
gregacijo, ki je je prej naročil,  
naj nekaj naredi v njegovem  
imenu. To bi pomenilo, da je  
sploh ne potrebuje in da je nje-  
no delo nepotrebno. Ko jo pa  
vendar prav zato ima, da se  
lahko nanjo zanese, ker svoje  
delo opravlja temeljito, stro-  
kovno in zanesljivo.

Morda je to našemu javne-  
mu mnenju, ki sije tudi iz va-  
šega vprašanja, zato tako čud-  
no, ker smo iz vsakdanjega  
javnega življenja navajeni, da  
nekateri organi delajo in govo-  
rijo še naprej po svoje, kljub  
nedvomni ugotovitvi drugih,  
za določeno področje kompet-  
entnih ustanov (na primer  
ustavnega sodišča).

Da bo še bolj jasno, naj raz-  
ložim na svojem primeru. Kar  
nekaj let sem vložil v delo pri  
postopku. Papež pa naj bi o  
Slomškovi svetosti odločil  
prej, preden bi zvedel za ugo-  
tovitve mojih raziskav. Menim,  
da bi bilo to povsem neresno  
delo, če že ne prava zafkan-  
cija ljudi.

Zato je tudi dogajanje okoli  
Slomška dokaz, da v Cerkvih  
vendarle ni tako, kot je to kdaj  
v politiki ali na drugih civilnih  
področjih, kjer se ljudi namer-  
no zavaja in se trošijo veliki  
denarji, seveda proračunski,  
za raziskave, ankete in publi-

kacije, čeprav je bila odločitev  
že vnaprej določena.

**Bi še vedno lahko trdili, da  
je postopek beatifikacije pote-  
kal izjemno brez težav in na-  
klonjeno, kot ste ugotavljali  
lani maja, ko je bila sprejeta  
zgodovinska pozicija?**

Zdaj še bolj kot lani trdim,  
da je doslej potekalo vse v  
Kongregaciji za svetnike zelo  
naklonjeno, korektno in brez  
težav. Ali je bilo to tudi izje-  
mno, ne vem, ker nimam vpog-  
leda v dogajanje pri drugih  
postopkih. Ne trdim pa, da ne  
bi mogli mi, ki smo gradivo  
pripravljali, kaj storiti še bo-  
lje, morda hitreje. Vsaj zase se  
ne bojim priznati, da sem tudi  
slaboten človek in da nimam  
vedno samo najbolj optimal-  
nih dni, sicer bi lahko tudi vse  
hitreje in bolje naredil.

Dejstvo pa je, da je bilo vse,  
kar smo s skupnimi močmi do-  
slej pripeljali do konca, brez  
večjih pripomb sprejeto in po-  
trjeno. Je pa tudi res, da nima  
nihče interesa oddajati napol  
pripravljenih stvari in samo  
poskušati, ali bodo po na-  
ključju sprejete ali ne.

• **Zakaj, menite, se skuša  
nekako zvrčati krivdo za to,  
da do beatifikacije Slomška še  
ni prišlo, na našo (tukajšnjo)  
premahnjo pripravljenost, an-  
gažiranost? Ostaja sploh kak-  
šna osnova za taka razmišlja-  
nja in od kod se napaja?**

Ne poznam primera, da bi  
kdo javno in naravnost krivil  
za takšen potek postopka kak-  
šnega konkretnega človeka ali  
našo splošno - ne vem, koga  
imate v mislih, ali narodovo  
ali katoliških vernikov - pre-  
mahnjo pripravljenost in an-  
gažiranost, saj bi v tem prime-  
ru morali tudi konkretno na-  
vesti ljudi ali institucije, ki bi  
morale in mogle kaj več nare-  
diti. Sploh pa mislim, da pri  
tem ne gre za valjenje krivde  
na nikogar, ampak morda za  
ugotavljanje nekaterih dej-  
stev.

S svojo vednostjo lahko po-  
vzamem samo naslednje de-  
javnike, ki so igrali pri vsej  
stvari kakšno vlogo: najprej  
druga svetovna vojna skupaj z  
nekaj leti pred vojno in po  
njej, ko iz povsem objektivnih  
razlogov ni bilo mogoče ničesar  
storiti.

Sledi obdobje komunistične  
ateizacije, ki gotovo ni pripo-  
mogla, da bi Slomšek v sloven-  
skem narodu pridobival ugled,  
saj ji je uspelo v nekaterih ge-  
neracijah sploh izbrisati spo-  
min nanj. In če med domačim  
narodom ni pravega duhovne-  
ga gibanja in želje v smeri bea-  
tifikacije, potem se tudi ne bo

našlo dovolj časa in moči za  
dokončanje dela. Če pa je k  
takšni miselnosti pritegnil še  
kakšen cerkveni dostojanstve-  
nik, je še toliko bolj razumlji-  
vo, da ni bilo splošne klime v  
Sloveniji, ki bi pripomogla k  
večji dejavnosti.

Ker je za tak proces potrebna  
tudi »temperatura« doma, me-  
nim, da so svoj delež prispeva-  
li tudi mediji, ki so o Slomšku  
zelo malo poročali in z njego-  
vim življenjem malo seznanjali  
ljudi. Vsaj po papeževem obi-  
sku, ko je napovedal skorajš-  
nji srečni konec postopka (pri  
tem ne smemo spregledati, da  
Cerkev bolj razmišlja v stole-  
tjih kot v dneh), bi po moje  
morali tako pisni kot drugi  
mediji redno predstavljati to  
izredno osebnost iz naše zgo-  
dovine.

Svetnik, v laičnem jeziku bi  
mu lahko rekli tudi polno ure-  
sničen človek, namreč ni zve-  
zda enodnevnica, ki bi se poja-  
vila, pritegnila pozornost vseh  
za en sam dan, nato pa brez  
sledu izginila, marveč je in bi  
morala biti zvezda stalnica na  
nekem nebu, ki nikoli ne izgi-  
ne.

Če bi torej iskali koga, ki je  
trenutno premalo angažiran  
pri beatifikaciji, ste po moje to  
prav novinarji. Pa ne v smislu,  
da bi lovili senzacionalne novi-  
ce o datumu beatifikacije, ki  
ga še ni, ampak da bi ljudem  
predstavili to našo »zvezdo  
stalnico«, ki je večina Sloven-  
cev skorajda ne pozna, z vso  
paletto njene pomembnosti in  
vpliva na razvoj našega naro-

da in domovine ter Cerkve v  
njej.

K upočasnitvi pa je gotovo  
pripomoglo tudi dejstvo, da  
nimamo dovolj ljudi, ki bi lah-  
ko bili na razpolago za tako  
obsežno delo. Morda dovolj  
pove tudi dejstvo, da je bilo  
delo v glavnem opravljeno ob  
drugem, že tako preobilnem  
delu posameznikov, torej sko-  
raj kot prostočasna dejavnost.

Prepričan sem, če bi to delo  
morala opraviti kakšna držav-  
na institucija, bi na takšnem  
projektu za nekaj let zaposlili  
vsaj dva, če ne še več ljudi.

To so po moje čisto realne  
okolščine, ki so upočasnile  
potek. Nikakor pa nočem s  
tem zanikati, da je za kak dan  
ali mesec zavlačevanja lahko  
kriva tudi povsem osebna člo-  
veška slabost posameznika.  
Zase lahko to vsekakor pri-  
znam.

• **Kako si neučakanost in  
hlastavost za čimprejšnjim  
sklepom beatifikacijskega po-  
stopka razlagate vi in ali vas  
kdaj pa kdaj ne ujezi, če upo-  
števamo, da se s Slomškom in  
njegovim delom ukvarjate že  
lep čas svojega življenja?**

Neučakanost in hlastavost,  
ki se tu in tam pojavita, si raz-  
lagam z netočnimi informaci-  
jami in polresnicami, ki se po-  
javijo in prebudijo v ljudeh  
upravičeno upanje. Pokazalo  
pa se je tudi, da kdo celotnega  
procesa ne jemlje preveč resno  
in misli, da se na Kongregaciji  
za svetnike dela vse bolj »po  
domače«, kot smo vajeni kdaj  
v Sloveniji.

Ker pa gre za zelo pomem-  
bna dejanja Cerkve in papeža,  
saj končno tudi na osnovi prei-  
skave kongregacije papež spre-  
govori v moči svoje karizme  
nezmotljivosti, je proces izre-  
dno natančen. Natančnost in  
visoka stopnja moralne odgo-  
vornosti se zahteva glede vse-  
binskega vidika, hkrati pa  
mora biti tudi pravnoformalni  
vidik brezhiben. Vse to zahte-  
va čas in izključuje vsako hite-  
nje ter kakršenkoli pritisk od  
zunaj.

Poleg tega so rezultati vme-  
snih stopenj dogajanja tajni,  
zato so vsa vnaprejšnja ugiba-  
nja ljudi, ki niso tesno poveza-  
ni s postopkom, le bolj ali  
manj verjetne špekulacije.  
Zato se je najbolje zanesti na  
pisne dokumente kongregaci-  
je; dokler teh ni, se še vedno  
lahko kaj zatakne.

Drugi vzrok »hlastanja« je  
gotovo tudi v splošni mentali-  
teti ljudi, ki si želijo senzacij  
ter so neučakani in bi vsako  
svojo željo radi zadovoljili ta-

koj, kot majhni otroci, ki bi  
radi s cepetanjem izsilili starše.  
Sploh je ena izmed slabosti na-  
šega sedanjega načina življe-  
nja premahnja potrpežljivost  
in takojšnje zadovoljevanje  
potreb.

Seveda pa si tudi upravičeno  
želimo, da bi prišlo do beati-  
fikacije čimprej. Vendar izra-  
žajmo to s povečano molitvijo  
za beatifikacijo, s povečanim  
zanimanjem za škofa Slomška  
in še bolj množičnim zateka-  
njem k njemu s priprošnjo v  
raznih stiskah, boleznih in  
drugih težavah.

K temu bi sodilo tudi to, da  
bi vsaka slovenska družina  
imela vsaj kakšno knjigo o  
njem in kakšen njegov spis.  
Vsega tega je kar precej na  
razpolago. Drugače je naše za-  
nimanje za beatifikacijo res  
zgolj populistično in aferaško.

Osebnost se ne jezim nad po-  
tekom, saj se mi zdi, ko ga gle-  
dam od znotraj, da glede na  
okolščine in ljudi ne more teči  
drugače. Čeprav bi seveda tudi  
sam želel, da bi vse teklo hitre-  
je, a želje so eno, drugo mož-  
nosti.

• **Je sploh oportuno (in ali je  
sploh mogoče to natančno do-  
ločiti) trditi, da bo beatifikaci-  
ja Slomška tega in tega dne, v  
jeseni...?**

Natančno še v tem trenutku  
ni mogoče trditi, kdaj bo bea-  
tifikacija. Po občutku bi rekel,  
da je pri domnevem čudežu  
gotovo zelo odločilno mnenje  
stroke, a zadnja beseda le še  
ni, saj o nadnaravnosti dogaj-  
anja znanost ne more presoja-  
ti. Zato teoretično še obstajajo  
možnosti, da bi bil ta primer  
zavržen na naslednjih stop-  
njah. Zaradi tega še ni mogoče  
z gotovostjo trditi, ali bo bea-  
tifikacija jeseni letos ali kdaj  
kasneje, vsekakor pa morajo o  
tem razmišljati tisti, ki bodo  
morali poskrbeti za zadostno  
neposredno pripravo in celot-  
no izvedbo, ki pa je seveda od-  
visna ne samo od zaključka  
postopka, ampak tudi od ter-  
minskega plana papeža.

Razmišljati morajo seveda  
hipotetično: če bi morda prišlo  
do beatifikacije jeseni, to po-  
meni za našo pripravo to in  
to..., če pa prihodnje leto v je-  
seni, potem spet to in to... Za-  
gotovo v tem trenutku še nihče  
ne ve, kdaj bo proces v resnici  
prišel do konca in kdaj bo bea-  
tifikacija. Tisti, ki se radi  
ukvarjajo s futurabilijami, pa  
naj se obrnejo na vedeževalce  
ali vedeževalce, ki jih kar mr-  
goli okoli nas.

Melita Forstnerič-Hajnsšek  
Večer (Maribor)  
15. marca 1997

### V ljubeč spomin

ob prvi obletnici smrti naše  
drage mame, stare mame  
in prastare mame



**Ivanka Stipičević**  
umrla 11. maja 1996.

Eno leto je minilo, odkar Te je  
Bog poklical k sebi.

Prazno in hladno je tukaj brez  
Tebe.

Vendar se veselimo, ker nimaš  
več bolečin, ampak si srečna.  
Veselimo se, ker Te ničvrednosti  
tega sveta več ne dosežejo in  
ne prizadenejo, ampak živiš v  
ljubezni pravičnega Gospoda.  
Veselimo se, čeprav se naša  
srca stiskajo v bolečini, ker  
Te ni več med nami.

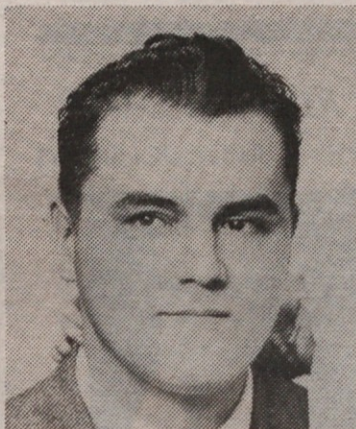
Počivaj v miru ljuba mama.

Zalujoči:

Alenka Vujinović - hčerka  
z možem Srečkom  
Branimir Stipičević - sin  
z ženo Zdenko (Zagreb, Hr.)  
Djurđica Šljivić - vnukinja  
z možem Zlatanom  
Ivana in Ana - pravnukinji  
ter ostalo sorodstvo v Clevelandu,  
Californiji, Sloveniji in Hrvaški

### V BLAG SPOMIN

Sedme obletnice našega  
ljubljenega moža, očeta,  
starega očeta  
in prastarega očeta



**JOSEPH VALENCIČ**  
ki nas je za vedno zapustil  
13. maja 1990.

Sedem let je že minilo,  
odkar Te več med nami ni,  
imamo pa Te vedno v spominu  
in nate mislimo vse dni.

Zalujoči:

Josephine, soproga;  
Mary Ann Zajc  
in Cecilija Dolgan, hčeri;  
Joseph A. Valencic, sin;  
Robert Dolgan, zet;  
Marian Puce, Joan Caimi,  
Linda Krepp, Ann Dolgan,  
vnukinje;  
Bobby Dolgan, vnuk;  
pravnukinja in trije pravnuki.  
Cleveland, Ohio, 8. maja 1997.

**Anton M.  
LAVRISHA**  
Attorney-at-Law  
(Odvetnik)  
18975 Villaview Road  
at Neff  
692-1172  
Complete Legal Services

MARK PETRIC  
Certified Master Technician



*Petric's Automotive Service*

Foreign & Domestic  
General Auto Repair

(216) 942-5130

33430 Lakeland Blvd., Eastlake, Ohio 44095 / LOCATED IN REAR



P. dr. Vendelin Špendov:

**LEMONTSKI ODMEVI**

Spet kliče nas venčani maj k Mariji v nadzemeljski raj. S to pesmijo pričenjamo majniško pobožnost, šmarnice, ki bodo v naši cerkvi Marije Pomagaj vsako nedeljo ob pol treh popoldne: šmarnično premišljevanje, pete litanije Matere božje in blagoslov z Najsvetejšim.

Drugo nedeljo v maju, 11. maja, obhajamo Materinski dan in bodo šmarnice posvečene materam. Že vnaprej naše čestitke vsem materam, mamicam in starim materam za njihov dan z željo za božji blagoslov njim in njihovim družinam.

Slovenske duhovne vaje so predvidene za zadnji konec tedna v maju, od petka, 23. maja zvečer, do nedelje, 25. maja, ko je sklep s šmarnično pobožnostjo. Prosimo za prijave vsaj teden dni poprej zaradi hrane. Če ne bo vsaj minimalnega števila prijav, ki jih podjetje za dostavo hrane zahteva, bomo morali duhovne vaje odpovedati.

V petek, 23. maja, na predvečer praznika Marije Pomagaj bo v cerkvi posebna spominska pobožnost, ko se bomo združili z rojaki po cellem svetu s prošnjo, da bi po Marijini priprošnji Slovenci ostali zvesti Bogu in narodu. Tisti, ki se ne morejo udeležiti pobožnosti v cerkvi, naj bi sami oziroma v družini molili v te namene. Primerna molitev je rožni venec in litanije Matere božje.

Praznik Marije Pomagaj je 24. maja. Navadno prenesemo praznik cerkve, proščenje, na nedeljo, letos 25. maja.

Velikonočne praznike smo lepo obhajali. Rojaki so se številno udeleževali svetih obredov, zlasti velikonočne vigillije s procesijo. Lemontski zbor je zlasti pri vstajenjski maši in procesiji, kakor tudi pri maši na veliko noč slovesno prepeval naše velikonočne pesmi in himne. Stalni deli maše (Gospod, usmili se, Slava, Svet in Jagnje božje) so bili iz »Missa Seraphica« slovenskega skladatelja p. Hugolina Sattnerja, ki jih je zbor izvajal v latinškem jeziku.

Letos je Fr. Leonard Bogolin, OFM, zaradi zdravstvenih razlogov obhajal 4. aprila svoj 87. rojstni dan v domu St. Patrick Residence, Naperville, Illinois. Vse dobro, p. Leonard, in Bog naj Vas blagoslovlja po Marijini priprošnji.

Naš list Ave Maria redno pošiljamo vsem naročnikom. Pa že nekaj mesecev dobivamo sporočila, da nekateri niso prejeli, drugi — in teh je veliko — pa dobijo z veliko zamudo, včasih šele sredi meseca. Odpošljamo po poštnih predpisih več dni pred pričetkom meseca. Kje je vzrok zastanku?!

V vsaki številki objavljamo rubriko Naši rajni. Vedno več naših zvestih in dolgoletnih naročnikov in prijateljev Lemonta Bog kliče k sebi v večni mir in pokoj. Sporočili so nam, da je 13. marca 1997 v Clevelandu umrla Mary Marinko, ki je bila med pobudnicami romanja clevelandskih Oltarnih društev k Mariji Pomagaj v Lemont. Tedaj so članice teh oltarnih društev poskrbele za »rožnovensko doli-

nico« v Lemontu. Postavljene so bile postaje sedmerih veselj Marijinih. Upamo, da še kdo drug moli rožni venec v tej dolinici razen članic Oltarnih društev, ko poromajo k Mariji Pomagaj.

Včasih nam domači sporočijo o smrti naročnika ali naročnice, včasih najdemo v dnevnem časopisju, večkrat pa, žal, niti ne zvemo in pošljamo list, dokler nam pošta sama ne vrne. Redno pa opravljamo sv. maše za žive in rajne naročnike Ave Maria. Tokrat je bila ta maša na prvo nedeljo v mesecu.

Nekatera podjetja navajajo svoje in nameščence k dobroti s tem, da podjetja dodajo določeno vsoto. Tako družba W. W. Grainger doda trikratno vsoto verski organizaciji ali šolam, ki jo podpre njihov nameščenec. Zahvaljujemo se Janezu Remsu ml. za njegov dar, ki mu je družba iz svojega dobrotelnega sklada dodala trikratno vsoto. Bog blagoslovi Janeza, njegovo družino in družbo.

Slovenski zgodovinar dr. Darko Friš, profesor na Pedagoški fakulteti v Mariboru, je med drugim več let preučeval življenje in delo slovenskih izseljencev v Ameriki s poudarkom na delovanju katoliške Cerkve med rojaki. Pred nekaj meseci smo si že ogledali njegovo raziskovanje o delovanju slovenskih frančiškanov v Ameriki, predvsem o rajnem p. Kazimirju Zakrajšku, kar je priobčil v dveh knjigah (1993 in 1995) z naslovom »Korespondenca Kazimirja Zakrajška, OFM«.

Kot razširjeno doktorsko delo je svoja raziskovanja izdal v knjigi »Ameriški Slovenci in katoliška Cerkev 1871-1924«, ki jo je založila Mohorjeva družba. Med drugim opiše na kratko zgodovino katoliške Cerkve v Ameriki, govori o etničnih župnijah, zlasti v zvezi s Slovenci. Od župnij podrobneje opiše župnijo Sv. Jožefa v Jolietu kot eno najsta-

rejših slovenskih župnij v Ameriki, župnije v Clevelandu in druge.

Posebno poglavje posveča delovanju slovenskih duhovnikov po slovenskih postojankah, zlasti še slovenskih frančiškanov. Župnijske osnovne šole v Ameriki imajo svoje poglavje, zlasti v zvezi z delovanjem kongregacije Šolskih sester sv. Frančiška Kristusa Kralja.

Brez poglavja o bratski organizacijah — Jednotah in najrazličnejših društvih, kjer so se in se Slovenci še udeležujejo, zgodovinski pregled ne bi bil popoln, zato je v tej zadevi avtor posvetil precej strani. S slovenskim katoliškim tiskom med ameriškimi Slovenci dr. Darko Friš zaključuje obsežno delo.

V dodatku je kratka vsebina knjige (summary) v angleškem jeziku.

Mlademu profesorju čestitamo h knjigi in želimo božjega blagoslova pri vsem njegovem zahtevnem delu.

AVE MARIA  
Maj 1997

**KOLENDAR****MAJ**

9. — Slovenska šola fare. Marije Vnebovzete priredi materinsko proslavo, v šolski dvorani, ob 7h zv.

16. — Slovenski dom za osta-

rele ima občni zbor. Pričetek ob 7.30 zv. v SDD na Waterloo Rd.

17. — Pevski zbor Korotan poda svoj koncert v farni dvorani sv. Vida, s sodelovanjem obeh slov. šol. Po koncertu ples, igra ansambel Staneta Mejača.

25. — Društvo SPB Cleveland sponzorira spominsko sv. mašo ob 12. uri pri Lurški Materi božji na Chardon Rd. v Euclidu.

**JUNIJ**

1. — Odprtje Slovenske prista-ve za letošnjo sezono.

1. — »Prijatelji SND St. Clair« imajo obed in program, v SND.

8. — Piknik Slovenske šole fare Marije Vnebovzete. Na Slovenski pristavi. Kosilo, ples, otroške igre.

14. in 15. — Tabor DSPB ima spominsko proslavo pri Spominski kapelici na Slovenski pristavi. Dne 14.6 zv. molitev pri kapelici in prižiganje kresa. Dne 15.6 sv. maša ob 11. dop.

29. — Ohajska Federacija društev KSKJ priredi piknik na Slovenski pristavi.

**JULIJ**

13. — Misijonska Znamkarska akcija priredi piknik na Slovenski pristavi. Ob 12. uri opoldan sv. maša.

20. — Vsakoletni piknik fare Sv. Vida, na Slovenski pristavi. (dalje na str. 16)

**Progressive Slovene Women of America**  
proudly announces the Fourth Edition of  
**Treasured Slovenian and International Recipes**

Name .....

Address .....

City/State/Zip .....

Number ordered \_\_\_\_\_ (\$15.00 + \$3. S/H each book)  
(in U.S. Dollars)

Make checks payable to "PSWA COOKBOOK" Mail to  
15335 Waterloo Rd., Cleveland, OH 44110

**MALI OGLASI****FOR RENT**

Modern 3 room apt., next to Slovene Home for the Aged, off Neff Rd. Call 531-5754 or 951-3087. (x)

**House For Rent**

In Euclid, 3 bedroom, 2 baths, central air conditioning. \$700 per mo., plus security. Available July 1. Call 383-9455. (19-22)

**FOR RENT**

2 Bedrms, garage, near Euclid City Hall. Call between 6 and 8 p.m. — 731-5826. (19-22)

**FOR SALE — EUCLID**

3 bedrms, 2½ Baths, Dining Rm, Spacious Closets, Insulated Alum. siding, Lge Porch, Fenced-in Yard, Dbl. Garage, Quiet Street, near everything. Violation Free. 531-3784 (before 10 a.m. or after 6 p.m.). (16-19)

**WATJ 1560 AM**

PRESENTS

**Weekend Polkas****Saturday**

8:00 a.m. - 10 a.m. Polkas with Al Markic

10 am -12 Polka Spotlight,

Host Joe Godina

12 - 1 p.m. Mario's International Music

Host Mario Kavcic

1 p.m. - 3 p.m. Almar with Guest Musician

3 p.m. - 5 p.m. Polkatime America

**Sunday**

10 a.m. - 10:30 a.m. Magic Sound of the Button Box

Host John Pestotnik

10:30 a.m. - 11 a.m. Reflections of the

New Slovenia

Hostess Linda Cimperman

11 a.m. - 1 p.m. Polka Fun With Al &amp; Harry

Host Al Markic &amp; Harry Faint

1 p.m. - 2 p.m. Polka Tributes

Host Al Markic

2 p.m. - 3 p.m. International Hour

Host John Krizancic

3 p.m. - 5 p.m. Polkatime America

once again to...  
**Slovenia and Triglav National Park**

July 26 - August 3 August 9 - 17 September 8 - 16  
Longer tours available

Experience the great outdoors as you visit the  
**Magnificent Slovenian Julian Alps**

Six memorable days of hiking through the Julian Alps.



- ♦ alpine peaks
- ♦ glacier valleys
- ♦ lakes and forests

Fully organized and safe hiking managed and escorted by trained and tested professionals. These mountaineers, some with climbing experience in the Himalayas, are members of the most prestigious Slovenian alpine clubs.

**Become a TRUE SLOVENIAN!**

Stand on the summit of Slovenia's most celebrated peak, the "Ocak", -- Mt. Triglav, at 9,390 feet.

FOR MORE INFORMATION CALL:

**TRAVELMAX, INC.**

911 East 185th Street  
Cleveland, Ohio 44119  
(216) 692-1700 (800) 677-1313



## Misijonska srečanja in pomenki

1181. Karel Wolbang — Jožef Kočar

REKVIEM - ZA SEBE

Življenjska zgodba Janeza Pavčiča —

— Mežnarjevega Ivana iz Bizovika

Vzor mladca učiteljskiške KA, ki je bil v formaciji istočasno kot posebni kandidati iz cele Slovenije v Marijanišču v Slomškovem zavodu in sem bil leta 1938-1940 njihov prefekt pod mons. Pogačnikom. Živel je doma na Bizoviku in se pridružil prvi KA jati, ustanovljene na učiteljskišču po posebnem navodilu škofa dr. Rožmana, da ustvarimo v domovini kader mladih učiteljev za bodoče katoliške nadučitelje, ki so bili takrat po Sloveniji večinoma liberalni in protikatoliški.

— C.W.

*To daritev in prošnjo prinašam k tebi, o Gospod. Sprejmi jo za duše, ki se jih spominjam pri tem branju in katerih imena vpisujem na to stran*

*kot na spomenik...*

*(Jeremija Kalin - Uvodno posvetilo)*

V soboto, 15. maja 1942, že pozno zvečer, je Janez Pavčič, priložnostni bizoviški organist, pripravil vse pesmi za nedeljsko mašo naslednjega dne in še za prihodnjo, binkoštno nedeljo. Nazadnje je ob spremeljavi harmonija vadal Mavov Requiem, péto mašo za rajne, ki je v Bizoviku dotlej še niso peli. Namenil jo je za prvi prihodnji pogreb. Pel in igral je dolgo čez polnoč. Ali je morda slutil, da poje žalno mašo zadnjič v življenju - za sebe in za tisoče vrstnikov, ki bodo »smeli biti - vsejana zrna« božje pšenice?

Naslednji dan, v nedeljo, 17. maja 1942 popoldne, so njega, prijatelja Franceta Jakoba in še tri Dobrunjčane na Trnjavi pri Dobrunjah, na poti k šmarnicam, zajeli oboženi partizanski terenci. Izročili so jih patrolji II. grupe odredov, ki jih je odgnala čez Podmolnik in Pance v Blisko

vas na Polici, kjer so jih naslednji dan po daljšem zasliševanju in trpinčenju obsodili na smrt in umorili.

Kdo je bil Janez Pavčič, dijak četrtega letnika učiteljskiške, mladec dijaške Katoliške akcije; kakšno je bilo njegovo življenje in zakaj je moral umreti še ne devetnajstleten?

Na to vprašanje bodo poskušali odgovoriti naslednji spomini. Iz njegovih zapiskov ter pričevanja domačih, prijateljev in sošolcev jih je zbral Karel Wolbang v letih 1943/44, ko so bili dogodki še živi. Z novjšimi raziskavami raznih virov in primerjalnih pričevanj pa jih je dopolnil in tehnično uredil Jožef Kočar.

Rokopisi so nekajkrat prepotovali Atlantski ocean; najprej iz Evrope v Južno Ameriko, nato nazaj v Evropo ter končno v Severno Ameriko. V desetletjih so obledeli skoraj do nečitljivosti, a po več kot petdesetih letih je vendar prišel čas, da se tudi o Janezu Pavčiču pove zgodovinska resnica. Ne zaradi njega samega in tudi ne zaradi tistih, ki smo ga poznali, ampak zaradi rodov, ki prihajajo.

Joseph L.  
FORTUNA

POGREBNI ZAVOD  
5316 Fleet Ave.  
641-0046

Moderni pogrebni zavod.  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoci.

CENE NIZKE  
PO VASI ZELJI!

Kratko življenje Janeza Pavčiča je zaznamovano s tolikimi znamenji izredne božje naklonjenosti, da si upamo verjeti, da je tudi on ena tistih žrtev, ki zaslužijo, da jih Cerkev razglasi za naše nebeške zavetnike in vzornike. Pri tem se opiramo na besede papeža Janeza Pavla II., ki je v homiliji med slovesno mašo, dne 18. maja 1996, na hipodromu v Stožicah pomenljivo dejal:

»Božji služabnik Lojze Grozde je samo ena izmed nešteti nedolžnih žrtev, ki visoko dvigajo palmo svojega mučeništva kot neizbrisen spomin in opomin.«

Srečanja v Stožicah je bilo prav na štiriinpetdeseto obletnico Pavčičeve smrti. Se mar res oba dogodka ujemata zgolj 'slučajno'? Ivan Dolenc, ki je Janeza Pavčiča kot takratni ravnatelj, jeseni leta 1938, sprejel na učiteljskiše, je v knjigi Moja rast zapisal:

»Človeško življenje je pravilno zgrajena drama. V njej ni nobene slučajnosti. Vsi dogodki so med seboj tesno povezani; vse, kar se zgodi v prvem dejanju, se izkaže v zadnjem kot potrebno. Ni mogoče misliti, da bi bila ta smiselnost slučajna. Dramo je moral napisati večni Mojster.«

Škof dr. Gregorij Rožman je v šestem postnem govoru, dne 16. aprila 1943, v ljubljanski stolnici nedvoumno poudaril:

»... Naj govore in pripovedujejo, kar hočejo; resnica je, da so zrasli med nami čisti fantje, ki jih je Bog izbral za najtrše borbe in so vztrajali do zadnjega zvesti: imena Janez Pavčič, Vinko in France Mravlje, Lojze Grozde in še druga bodo večno blestela; so imena junakov, tisočkrat močnejših in pogumnejših kot njihovi morilci.«

V svetu, kjer vedno hkrati obstajata svetloba in tema, so nam s svojim življenjem zapustili pričevanje, ki velja tudi za tretje tisočletje: »Veruj z veseljem in povej to s svojim življenjem!«

Družina bo izdala življenjepis ob 55-letnici Pavčičevega mučeništva v maju ali septembru kot šesto v zbirki »Prelozni časi«. Delo priporočamo vsem, ki mso trpeli tista leta. Je čudovita izpoved vere v težkih časih.

Rev. Charles Wolbang CM  
St. Joseph's Seminary  
65 Mapleton Rd. P.O. Box 807  
Plainsboro, NJ 08536-0807  
Telefon: 609-520-8839  
Fax: 609-452-2851

## KOLENDAR

(nadaljevanje s str. 15)

27. — Slovenska šola pri sv. Vidu prireja piknik na Slovenski pristavi. Isti dan tudi tarok turnir na SP.

## AVGUST

3. — Klub upokojencev Slovenske pristav priredi piknik na SP.

17. — Žegnanjski festival župnije Marije Vnebovzete na Slovenski pristavi.

## SEPTEMBER

14. — Vinska trgateg na Slovenski pristavi.

21. — Društvo SPB Cleveland sponzorira romanje k Žalostni Materi božji v Frank, Ohio. Sv. maša ob 12. uri, druge pobožnosti ob 2h pop.

## OKTOBER

4. — Fantje na vasi imajo koncert ob 20. obletnici obstoja v SND na St. Clairju.

12. — Klub upokojencev Slovenske pristave priredi »Koli« na SP.

25. — Štajerski in Prekmurski klub prireja martinovanje v SND na St. Clair Ave.

## NOVEMBER

2. — Ameriška Dobrodela Zveza priredi banket v SND na St. Clairju ob 85. obletnici ustanovitve.

8. — Belokranjski klub ima tradicionalno martinovanje v SND na St. Clair Ave.

16. — Kr. št. 2 SNPJ ima jesenski koncert v SDD na Recherjevi ulici v Euclidu.

22. — Pevski zbor Jadran ima jesenski koncert v SDD na Waterloo Rd. Igra Tony Fortuna orkester.

## DECEMBER

14. — Ameriška Dobrodela Zveza priredi božičnico za mlado članstvo v SND na St. Clairju.

21. — Društvo SPB Cleveland ima božičnico ob 2.30 pop., v šolski dvorani pri Sv. Vidu.

Dr. Zenon A. Klos

E. 185<sup>th</sup> Area

531-7700

-- Emergencies --

Dental Insurance Accepted

Laboratory on Premises - Same Day Denture Repair  
COMPLETE DENTAL CARE FACILITY

848 E. 185 St.

(between Shore Carpet & Fun Services)

Independent and  
Catered Living



Hilltop  
Village  
A RETIREMENT COMMUNITY

- Private garden apartments
- Housekeeping
- Planned activities
- Transportation
- 24 hr. Emergency Pull Cord
- Free Laundry Facilities
- Nutritious Meals
- No endowment or entrance fee

Call us today for a lunch and tour

25900 Euclid Avenue  
Euclid, Ohio 44132

261-8383

OUR GAME PAYS YOU  
M I L L I O N S  
EVEN IF YOU CAN'T  
PITCH, HIT OR FIELD

All it takes to win Super Lotto is luck! And with at least four million at stake every Wednesday and Saturday, isn't it worth a buck to try your luck?



FEEL LUCKY TODAY?

The Ohio Lottery Commission is an equal opportunity employer and service provider.

